

## CONSECUENCIAS DE LA IMPREVISIÓN

### La crisis agrícola y ganadera en Asturias

Cuando la gran guerra que desoló a Europa exigió de nuestras minas miles y miles de toneladas de carbón y de hierro, atrayendo a Asturias grandes cantidades de dinero, se creyó que la economía de la región tenía su base únicamente en una sola industria, en la minera.

Que la creencia era falsa, se ha podido comprobar más tarde, lo estamos viendo y palpando ahora que han pasado los años de las vacas gordas y estamos en el de las vacas flacas.

La economía de Asturias no debió fiarse jamás a una sola industria, ni debe continuar afianzándose únicamente en la virtualidad minera.

Que no importa el esplendor, la riqueza fastuosa de que hicimos gala de aquellos luctuosos tiempos, para que toda nuestra potencia económica y financiera la basemos en eso. Como un castillo de naipes ha venido al suelo la mayor parte de ese esplendor, por razones harto conocidas.

La carestía de la vida que, en Asturias alcanza mayor proporción que en parte alguna del país, fruto es de nuestra indiscreción, de nuestra imprudencia en tal sentido. Es la consecuencia lógica de haber creído que la prosperidad de una región debe apoyarse en un solo producto, que puede estar, y de hecho está, sujeto a contingencias de mil posibles variaciones.

Por la minería se han abandonado la agricultura y la ganadería, fuentes de indudable riqueza y del bienestar económico más general.

La riqueza de nuestros campos, que no es poca si se sabe aprovechar su fecundidad, si se la explota hábilmente, se estacionó, y ahora la lección es harto dura.

Porque si, conjuntamente con las industrias mineras, se fomentasen la ganadería y la agricultura, la vida de la provincia no alcanzaría las dificultades con que ahora tropieza.

Como se ha abandonado casi por completo el difundir, en nuestra población rural, la idea de atender a los cultivos agrícolas propios de la región con el fin de mejorar la situación de las clases pobres, de ahí la carestía en los artículos de primera necesidad.

Si el campesino tuviese medios y alicientes para producir en sus tierras lo que necesita para el sostenimiento de su familia, es indudable que la situación sería otra, y que el encarecimiento de la producción no estaría a merced de la demanda creciente y de la escasez cada día mayor.

Por conveniencia y por espíritu regional debe atenderse a este problema importantísimo por todas las fuerzas vivas de Asturias, proponiendo las medidas necesarias para el desarrollo de la agricultura y de la ganadería, hoy casi abandonadas en Asturias.

Hay que ofrecer al campesino, al pequeño agricultor, al terrateniente rural medios para que la tierra pródiga, explotada metódica y científicamente, rinda a la provincia la mayor suma de beneficios que deben y pueden esperarse de ella en pro de la riqueza regional.

Bueno y laudable que la explotación minera se haga, ya que es fuente de riqueza grande. Pero, repetimos, que no es la única, ni debe fiarse a ella toda la economía de Asturias.

Con el fomento de la agricultura y de la ganadería se aumentaría el vigor económico de Asturias, y daríamos un gran paso en la senda del progreso material.

Sólo así se impedirá que el mal de la carestía de la vida prosiga y que se repitan desastres económicos como los que estamos presenciando en la actualidad.

### Se cumplirá el Reglamento de espectáculos.

Ayer nos han facilitado en el Gobierno civil una nota oficiosa que dice así:

"En el día de hoy se ha ordenado por este Gobierno civil, a los delegados gubernativos de esta provincia y al comisario de Policía de esta capital, que para el mejor cumplimiento de los artículos 92 y 102 del vigente reglamento de espectáculos, y no perjudicar tampoco los intereses de las Empresas, tengan presente éstas que las funciones deberán empezar a la hora en punto que se haya anunciado en los carteles y terminar a la una de la mañana excepto los días festivos, estremos de obras y beneficios, en los cuales se concederá media hora de prórroga, lo que comunicarán a los inspectores para su conocimiento y el más exacto cumplimiento de los preceptos que le serán exigidos por los referidos funcionarios."

### Se les formará Consejo de Guerra

### Unos jueguistas desacatan y hieren a un guardia de Seguridad

Como se ha dispuesto que no se faciliten al público noticias de hechos en los que la Policía intervenga y estén en tramitación de investigaciones, no hemos podido informar hasta hoy a nuestros lectores de un desagradable suceso ocurrido en esta ciudad la noche del sábado último.

Fué lugar del suceso la calle de la Concepción y actores una pareja de guardias de Seguridad y tres o cuatro individuos, vecinos de Trubia, que salían de cierta casa para ocupar un automóvil que allí les aguardaba.

Parece que los trubiecos habían empinado el codo bastante más de lo regular y que las "filarmonías" que portaban les habían salido demasiado escandalosas, por lo que los guardias se creyeron en el caso de llamarles al orden. Lejos de obedecer, los jueguistas arrojaron en sus voces y de-nuestos, esta vez contra los representantes de la autoridad, uno de los cuales decidió proceder a la detención del que tenía más cerca.

Desasíóse bruscamente el detenido y, echando mano al bolsillo, sacó una pistola con la que encañonó al guardia. Entretanto los otros se subieron al coche, les acompañó rápidamente el de la pistola y salieron a todo meter calle adelante.

### Teléfonos de REGION:

Dirección y Redacción, 882.  
Gerencia y Administración, 881.  
Administración en Gijón, 198.

El otro guardia se había subido al estribo y les conminaba a que se detuviesen; pero lo que hicieron fué darle un empujón y lanzarlo al suelo, donde se ocasionó varias heridas, de las que fué curado en la Casa de Socorro.

Enterado el gobernador, ordenó que se incoase sumaria por los delitos de desacato y atentado con armas a la autoridad, y ayer se dieron las órdenes en tal sentido al juez permanente de plaza, comandante don Alvaro Arias.

### DE AQUI Y DE ALLÁ

### La actualidad sideral

El planeta Marte vuelve a estar de actualidad entre los hombres del planeta Tierra.

¿Que por qué esta actualidad?

Pues, sencillamente, porque los hombres del planeta Tierra se figuran que ellos lo están entre los habitantes del planeta Marte.

Y esta creencia la basan los hombres de la tierra en mil hipótesis más o menos científicas.

Lo cierto es que el tema de las comunicaciones intersiderales vuelve a estar de moda, porque este año se puede observar admirablemente el planeta Marte desde el hemisferio de nuestro planeta.

El astrónomo y matemático Percival Lowe había afirmado que Marte está habitado.

Camilo Flammarion ha añadido categóricamente: "Está habitado por seres semejantes a los humanos, que viven más que nosotros y se dedican probablemente a la agricultura en gran escala."

Como se ve, todo son hipótesis y deducciones más o menos aventuradas.

Así que las relaciones civiles que pudieran esperarse con los habitantes de Marte no las verá, probablemente, esta generación. Cuando el telescopio alcance a darnos un grado de visibilidad absoluta, entonces es fácil que algo pueda hacerse en el sentido de las comunicaciones intersiderales, si es que en la pluralidad de mundos habitados existen seres de razón tan o más perfecta que la nuestra y tienen a bien relacionarse con los hombres de esta tierra.

Flammarion afirma que llegaremos a comunicarnos con Marte por medio de ondas físicas.

Los astrónomos que en la actualidad hacen estudios con ese objeto en el Observatorio de Uysy esperan que este año, por el mes de agosto, puedan adelantar mucho en este sentido.

En fin, que está de moda Marte.

A. L.

### A practicar diligencias

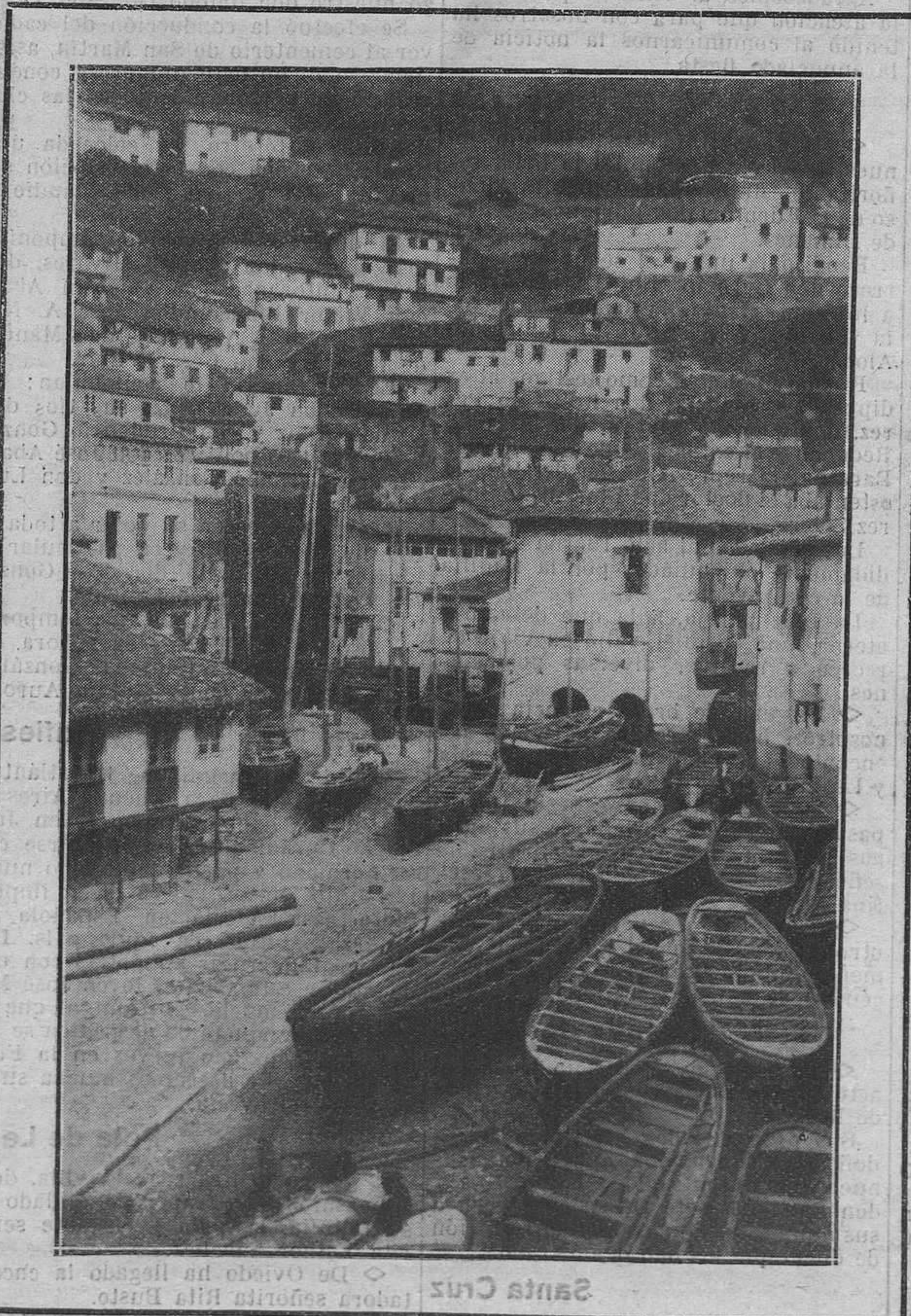
### El Juzgado militar se traslada hoy a Cangas de Tineo

Hemos sabido que el digno juez militar de esta plaza, don Alvaro Arias, se trasladará hoy a Cangas de Tineo, en compañía de un sargento secretario de causas y algunos escribientes.

Lo que no conseguimos averiguar, son las razones que motivan este viaje. Sólo se nos ha dicho que se trata de practicar determinadas diligencias con motivo de una denuncia formulada con respeto a asuntos que interesan a aquella localidad.

### Un consejo diario

No sueñes más, y busca mujer que sepa comprenderte y amarte con ternura. Esa será "tu mujer ideal".



ASPECTOS ASTURIANOS.—Encantadora vista parcial de Cudillero. (Foto Montoto)



# DE SOCIEDAD

## Oviedo

◊ A petición propia, y mediante el oportuno concurso de traslado, ha sido nombrado catedrático de francés de la Escuela Profesional de Comercio de Gijón, el que lo era de la Pericial de Oviedo, nuestro querido amigo e ilustradísimo colaborador de REGION don Andrés Monreal Jaén.

Muy de veras sentimos la marcha del distinguido profesor. El señor Monreal, que ya llevaba algunos años entre nosotros y que aquí, en Oviedo, había arraigado con lazos íntimos de familia, cuenta con generales simpatías a que le hicieron acreedor su fino trato y su bondad y cortesía, siempre dispuestas a expresar la nobleza de su condición.

Los lectores de REGION más de una vez disfrutaron el placer de la lectura de los trabajos de colaboración con que el señor Monreal honró las columnas de nuestro diario, tratando temas gramaticales y filológicos, en los que tiene competencia notoria y reconocido dominio, como hombre especializado en tan difíciles estudios.

Al trasladarse a Gijón puede el señor Monreal tener la seguridad de que nuestro reconocimiento a sus bondades será siempre vivo y que su amistad constituye para nosotros un orgullo de sincero afecto.

REGION desea al estimado profesor todo género de satisfacciones en el nuevo destino que va a desempeñar en la vecina villa gijonesa.

◊ Pasó ayer el día en nuestra capital el conocido agente de negocios de Gijón, nuestro distinguido amigo don Luciano Coste.

◊ Procedente de Cangas de Tineo se encontraba ayer en Oviedo nuestro distinguido amigo don Luis Cantón, en compañía de sus bellas hijas.

◊ Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la esposa del doctor en Medicina don Eugenio Carrizo.

A la recién nacida se le impuso el nombre de María del Carmen. Nuestra enhorabuena a los venturosos padres.

◊ Ha salido para Cangas de Tineo nuestro distinguido amigo don Luis de Llano y García.

◊ Ayer se encontraban en esta ca-

**SARNICIDA**  
INSTANTANEO  
"CESAR"  
DE EXQUISITO PERFUME. UNA SOLA  
APLICACIÓN SIN BAÑO CURA  
RADICALMENTE LA SARNA

pital los distinguidos médicos de Pola de Lena don Alfredo Valdés de Miranda y don Juan Maestre de León.

◊ Para la corte ha salido el ingeniero de Caminos don José Fernández Mendoza, hijo del ex ministro asturiano señor Fernández Prida.

◊ Después de permanecer algún tiempo entre sus familiares, ha salido para la Habana don José Gutiérrez Béjar, a quien acompaña el joven ovetense don Daniel Alonso Viguera, hijo de nuestro buen amigo don José Alonso Muñiz.

◊ Ayer se encontraba entre nosotros don Luis Cantón, de Cangas de Tineo, al que acompañaban sus encantadoras hijas Cecilia y Poupé.

◊ También hemos saludado a don Victoriano Uravain, prestigioso armador de San Esteban de Pravia.

◊ En el tren correo de hoy saldrá para Madrid, donde fijará su residencia, el distinguido sportman ovetense don Angel Zubillaga.

## Villaviciosa

◊ Hemos tenido ocasión de saludar en ésta el pasado lunes a nuestro estimado amigo de Pola de Siero don Jerónimo Díaz Fernández.

## Grado

◊ Desde hace días se encuentra en esta villa, pasando una temporada al lado de sus tíos, los señores de González (don Constantino), la distinguida señorita Visitación Azcarate Moutas.

◊ La Directiva del Casino ha acordado celebrar varios festejos durante

los próximos Carnavales, entre los que figuran un magnífico baile de máscaras, que tendrá lugar el próximo lunes, y una brillante fiesta infantil, cuya fecha desconocemos, por la sencilla razón de que aquí los representantes de la Prensa tienen, al parecer, la "ineludible obligación" de averiguarlo todo.

◊ El domingo se celebrará en el salón "El Canqués" el primer baile de máscaras, amenizado por una hermosa pianola con "jaz-band".

Sabemos que en dicho festival lucirán preciosos disfraces muy gentiles mosconas, por lo que la fiesta resultará muy brillante y animada.

Agradecemos al señor López Llano la atención que para con nosotros ha tenido al comunicarnos la noticia de la anunciada fiesta.

## Ceceda

◊ Han contraído matrimonio en nuestra iglesia parroquial la bella señorita de esta localidad Conchita Alonso de la Fuente y don Enrique Sánchez, de Bimenes.

Bendijo la unión el señor cura párroco don Germán Miaja, apadrinando a los contrayentes la señora viuda de la Fuente y don Justo Rodríguez Alonso.

Firmaron el acta como testigos el ex diputado provincial don Restituto Pérez, don Antonio Rivaya, don Antonio Redondo y el ex alcalde de Nava, señor Barzana; la representación del juez la ostentaba el doctor don Florentino Suárez Soler.

Los invitados al acto fueron espléndidamente obsequiados por la familia de la contrayente.

La feliz pareja, a la que deseamos eterna luna de miel, salió en viaje de recreo a recorrer diversas poblaciones.

◊ Después de breve estancia entre nosotros, han regresado a Oviedo las encantadoras señoritas Violeta García y Lucía López.

◊ Se encuentra en esta localidad, pasando unos días al lado de sus amigas las señoritas Alonso, la bellísima señorita de Sietes (Villaviciosa) Josefina Alonso.

◊ También se encuentra entre nosotros la bella y gentil señorita de Bimenes Luisita Blanco, hija del farmacéutico de aquella localidad.

## Posada de Llanes

◊ Ha fallecido en Bricia el 18 del actual doña Luisa Overo Junco, viuda de Rosete.

Sus desconsolados hijos don Jesús, doña Covadonga, don Angel, don Manuel, don Antonio, doña Evangelina y don Ramón Rosete Oveso agradecen a sus numerosos amigos la manifestación de duelo que les han demostrado.

## Santa Cruz

◊ Después de pasar unos días en San Esteban, ha regresado a ésta la simpática y culta señorita Emilia García,

◊ Con toda felicidad, ha dado a luz una hermosa niña la esposa de nuestro amigo el auxiliar de Minas de la Hullera don Eloy Cachero.

Tanto la recién nacida como su madre siguen en perfecto estado de salud.

◊ Hemos saludado a las simpáticas señoritas Auristela y Angeles Martínez.

◊ Se encuentra enfermo nuestro apreciable amigo don Luis Post.

## Arriondas

◊ Víctima de cruel enfermedad, que supo llevar cristianamente, falleció en ésta, a la edad de diez y nueve años, el simpático joven y gran amigo nuestro don Ramón González Díaz.

Se efectuó la conducción del cadáver al cementerio de San Martín, asistiendo a dicho acto numerosa concurrencia de personas de todas las clases sociales.

Sobre el féretro iba colocada una preciosa corona con la inscripción siguiente: "A Ramonín, de Claudio y Suceso".

El duelo de amigos lo componían los señores don Manuel Miyares, don Luis Tanforana, don Valentín Abad, don Víctor Blanco, don José A. Nachón, don José A. Pando, don Manuel de Rivero y don César Villar.

El de familia lo componían: su abuelo, don Juan Díaz; sus tíos don Claudio Díaz y don Prudencio González, y sus tíos políticos don José Abarca, don Bernabé González y don Luis Almeida.

Acompañamos en su dolor a toda la familia en general, y en particular al alcalde de esta villa, don José González Tereñes, padre del finado.

◊ Se hallan pasando una temporada en ésta la distinguida señora, de Carolina, doña Raimunda González, acompañada de su bella hija Aurora.

## Infiesto

◊ En el magnífico trasatlántico "Baden" salió para Buenos Aires el pasado lunes el estimado joven José María Durán, quien va a unirse con su hermano y particular amigo nuestro Julio Durán, cajero de la importante casa Asociación Española de Socorros Mutuos de aquel país. Dadas las numerosas simpatías con que cuenta en esta villa el joven José María, fueron muchos los amigos que en fraternal banquete de despedida se reunieron el pasado jueves en la Fonda Habana. Le deseamos mucha suerte y feliz travesía.

## Pola de Lena

◊ Se encuentra en esta villa, donde pasará una temporada al lado de su familia, la bella y elegante señorita Esther Sánchez.

◊ De Oviedo ha llegado la encantadora señorita Rita Busto.

◊ Ayer hemos tenido el gusto de saludar a nuestros amigos los distinguidos jóvenes don José María Calle-

ja, don Joaquín Ontuña y don Rafael Rubiera.

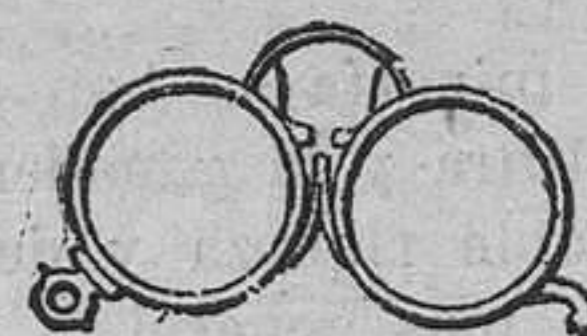
## Soto del Barco

◊ Ha salido para Alicante nuestro buen amigo don Hermógenes Lebrato, Le deseamos un viaje feliz.

◊ Hállase completamente restablecido de su dolencia don Buenaventura Ramírez, querido amigo nuestro. Muy de veras lo celebramos.

## Luarca

◊ El último domingo se celebró un brillante baile en el lindo teatro Amelia, que no desmereció en nada al de la inauguración de temporada. Mucha animación, mucha alegría y, sobre to-



Gafas, Lentes e Impertinentes de la mejor calidad. Despachamos recetas de oculistas en el día. Precios ventajosos.

**Optica Moderna.-Fruela, 2. Oviedo**

Local del antiguo Café Paris

do, muchas caras bonitas. Disfraces, pocos y de dudoso gusto.

◊ Nuestro buen amigo el inteligente oficial del Ayuntamiento don Wenceslao González Crespo ha contratado el hermoso teatro Colón para celebrar tres grandes bailes de máscaras en los próximos Carnavales, para lo cual ha contratado la notable banda de música local "La Lira".

A fin de dar mayores atractivos a las fiestas, la noche del martes, y por jurado competente, se adjudicarán dos premios, de 100 y 50 pesetas, respectivamente, a los dos disfraces que denoten mayor originalidad y gusto artístico.

No dudamos que con tales atractivos uno y otro teatro se verán concurridísimos.

◊ Se rumorea que, una vez cumplido su compromiso militar, contraerá matrimonio en esta villa el conocido comerciante antillano don Bernardo Sánchez y la linda joven de Villageda Pepita García Conil.

◊ Han regresado de su viaje de novios nuestro buen amigo don Miguel Rodríguez Pérez con su simpática señora, doña Antonia Fernández. Vienenidos.

## Nava

◊ Ha regresado de León, donde pasó una larga temporada, la bella señorita Africa Pérez.

◊ Ayer dejó de existir en esta villa la señorita Esperanza Loreda.

Nuestro sentido pésame a sus familiares.

La Tuna Leonesa en la Federación de Estudiantes Católicos.

(Foto Buelta)





El problema de la vivienda

## La "República" de San Vicente

Se han dado las órdenes oportunas para que los inquilinos del vasto inmueble lo cesalojea. El edificio, que amenaza ruina, está habitado por 28 familias humildes, que se acogieron al amparo del viejo caserón, empujadas por la escasez de viviendas o acaso huyendo de algún casero sin entrañas.

Hace algunos años, un buen día comenzó el asalto. Llegaron con sus bártulos, llevando a remolque la menuda tropa de los hijos desde los más apartados confines de la ciudad, buscando un refugio entre las ruinas del viejo Monasterio.

Para estas gentes, San Vicente era Jauja, era la tierra de promisión... ¿Por qué? Muy sencillo: porque allí no existía el casero, esa figura espantable, que turba el sueño de tantas familias.

Los nuevos invasores tomaron posesión del antiguo convento, y seguidamente



### PRINCIPALES ALMACENISTAS

mente se improvisaron viviendas y viviendas; en el que fue salón de actos de la Diputación provincial, practicaba sus ensayos una Banda rural, que durante el verano echa los bofes por verbenas y romerías; en la parte del caserón, que ocupó en otro tiempo el Gobierno civil, viven actualmente media docena de familias.

El Estado, dueño del caserón, siempre se mostró indulgente y benévolo; jamás tuvo la humorada de pasar a sus inquilinos la cuenta del alquiler, ni el Ayuntamiento les pasó el recibo del agua ni de la luz. Claro está que actualmente sólo dos viviendas disfrutan de estas dos últimas comodidades.

Allí no existe ni ha existido nunca autoridad alguna que dirija la marcha del turbulento vecindario. Únicamente, en situaciones críticas para la comunidad, ha surgido espontánea una especie de Junta, cuyos acuerdos tienen fuerza ejecutiva; pero cumplida su misión, los componentes vuelven el anónimo; es un modelo de sociedad democrática.

Algunas familias se permiten incluso el lujo de tener huéspedes, y cuando



El caserón de San Vicente es refugio de algunas docenas de familias. Esta fotografía muestra uno de los "chalets", mansión de lujo. (Foto Buelta)

el cartero, en el centro del claustro, toca la trompeta para que a su llamada acudan, se vuelve loco, pues resulta casi imposible entenderse. San Vicente vive en un régimen de república patriarcal, cuya paz sólo alteran algunas veces las comadres que riñen en el claustro.

Pero tiene otro aspecto menos pintoresco. Es doloroso decirlo, pero es cierto: en el centro mismo de Oviedo, en el riñón de la ciudad, viven gentes en medio del mayor abandono y olvido de los más elementales preceptos de la higiene. San Vicente es una inmensa cloaca, cuyas emanaciones encuentran media ciudad.

Nos da la sensación de una cabila acampada en un aduar. Hemos visitado algunas viviendas, y el espectáculo que a nuestra vista se ofreció es vergonzoso y triste.

En el centro del claustro, entre montones de basura, juegan los niños de la vecindad; en la parte derruida, donde en otro tiempo existió una iglesia, desembocan todos los retretes, y sirve de vertedero a todas las inmundicias. Allí juegan también los niños, saltando de piedra en piedra. Por una escalera lóbrega, cuyo aire místico es irrespirable, hemos llegado al comienzo de un amplio pasillo sumergido en sombras; a ambos lados se encuentran las puertas de las viviendas.

En una de éstas hemos visto un cuadro de miseria que espanta: en una habitación desmantelada, que tiene dos amplias ventanas al Norte, sin maderas ni cristales, defendida de las inclemencias del tiempo por dos sacos vacíos que sirven de cortinas, habita una viuda con numerosos hijos de corta edad.

La habitación carece aun de lo más esencial.

Como hemos dicho, el edificio se halla en estado ruinoso, y no sería muy difícil que si los temporales arrecian como en los pasados días, ocurra en San Vicente una catástrofe. Nos felicitamos del acuerdo adoptado por las autoridades de desalojar el caserón de San Vicente, que hoy constituye un serio peligro para la seguridad de los que en él viven, y en el aspecto sanitario, un foco de infección, cuyas consecuencias pudieran ser muy lamentables.

J. M.

## Casino de Gijón

Gran brillantez promete revestir el baile de disfraces que se celebrará en los salones de esta Sociedad el próximo lunes 3 de marzo.

Nuestro Casino, que parece renacer a una vida pujante, ha de verse sin duda, con tal motivo, concurrirísimo, como en los mejores días.

Sabemos de infinidad de familias de nuestra buena sociedad que piensan dar realce a la fiesta con su presencia, así como que entre el elemento joven ha despertado verdadera expectación el anuncio de este baile del Casino.

Ya han empezado a repartirse los carnets, de los cuales hemos recibido tres ejemplares. La portada es un dibujo alegórico de nuestro distinguido amigo el señor Truán, cuyos trabajos admiran frecuentemente en las columnas de REGION nuestros lectores, y con decir que el dibujo citado es digno del artista, hemos hecho de él el mejor elogio.

El baile dará principio a las diez y media de la noche, y los caballeros que asistan han de hacerlo disfrazados, correspondiendo al ruego de la Directiva del Casino.

## Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

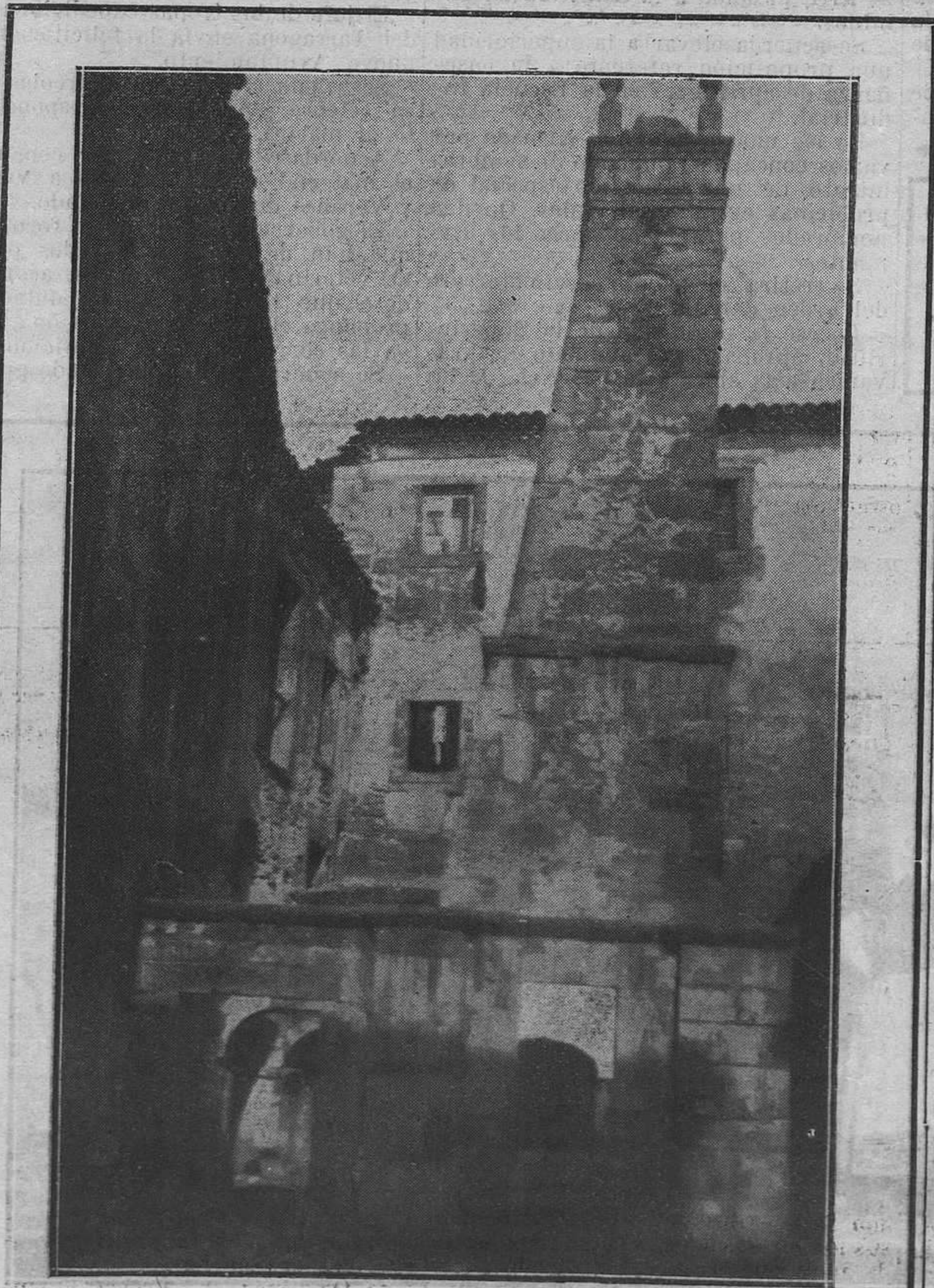
Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño

Cocina francesa y española

Dirigido por nuestro paisano, su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones



En los patios del caserón de San Vicente, ya sentenciado a la piqueta, se conservan vestigios de Vetusta. (Foto Buelta)

## BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm, 48.-GIJON

Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO  
CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.

Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses . . . . . 3 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.



DE GIJÓN

**La sesión del Ayuntamiento**

A las cuatro menos veinte dió comienzo la sesión municipal, presidiendo el alcalde, señor Zubillaga, y asistiendo los concejales señores Díaz de la Sala, San Miguel, González (don José), Alvarez (don Antonio), Valdés Hevia, Alvargonzález, Costales, Suárez (don H.), Ayesta, Jove (don M.), Fernández Nespral, Pantiga, Suárez Solar, Castillo, Zaldúa, García Regueral, Suárez Infiesta, Valdés (don Juan), García (don M.), Fernández González, Sanchís Escribá y Cienfuegos.

Léese el acta de la sesión anterior, que es aprobada, y el presidente suplica a los señores concejales que se abstengan de fumar en el salón de sesiones, como muestra de respeto al lugar donde se encuentran y cargo que desempeñan.

Se conceden las siguientes licencias: para hacer obras de reparación exterior en Rosario, número 68; convertir ventana en puerta en paseo de Alfonso XII, 48; construir piso y guardilla en B. S. José; cambiar escalera en plaza de la Corrada, 41; construir casa en Jove y otra en Tremañes.

Con el voto en contra del señor Pantiga se aprueban las cuentas por jornales y materiales de la primera quincena del mes actual y las de alumbrado del mes de enero.

Varios vecinos del Humedal ruegan se vuelva a poner en servicio el abrevadero que existió en aquel lugar, informando antes el arquitecto y aprobando este informe la Comisión.

El dueño de la casa-cuartel de la Guardia civil del Natahoyo reclama el aumento de renta correspondiente a tres meses. Vuelve el asunto a la Comisión.

Los vecinos de Veriña se quejan en instancia dirigida al delegado gubernativo del mal estado de una fuente y abrevadero en aquel punto, y el delegado la pasa al Ayuntamiento para que el jefe de Caminos informe, acordándose obligar a los dueños de unas canteras, causantes de los desperfectos, a repararlos.

Pasa a la Comisión de Caminos una proposición de arreglo de la traviesa de la de Ezcurdia a la carretera de la Costa.

Léese una proposición de arreglo de la calle que va al cuartel de Alfonso XIII, pasando a la Comisión de Caminos.

**SAN VICENTE.**—Aspecto de los claustros principales del antiguo monasterio próximo a ser derribado. (Foto Buetla)

Se acuerda elevar a la superioridad una proposición referente a la enseñanza de aprendices en la Escuela Industrial.

Se lee una proposición firmada por varios concejales, pidiendo el nombramiento de una Comisión especial de problemas extra municipales. Quedan nombrados para componerla los firmantes.

Se retira el asunto décimotercero del orden del día.

Léese la resolución de la Superioridad, aprobando el aumento de gravamen a la sidra y la prórroga de las

Ordenanzas.

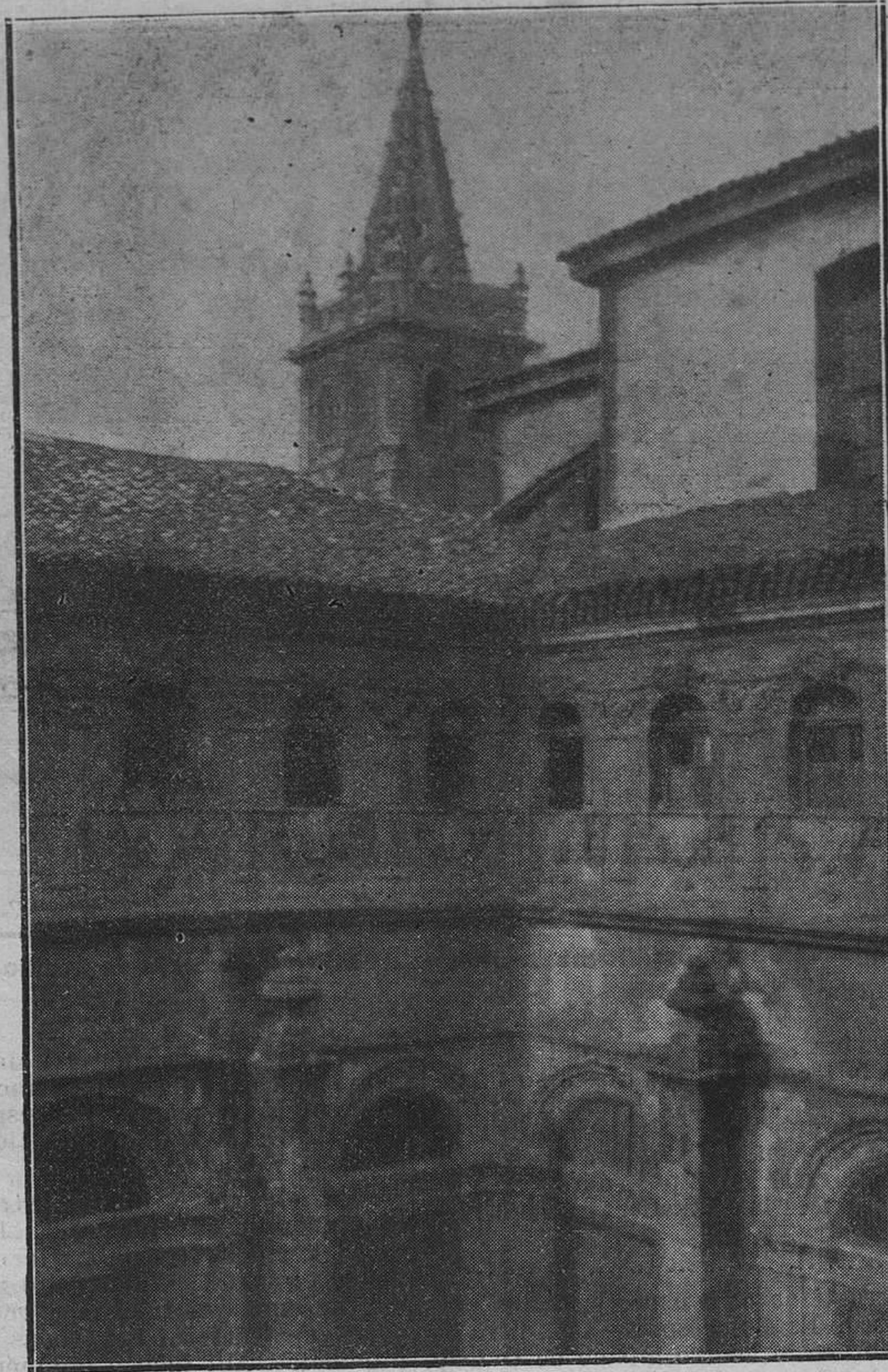
El jefe de las tropas expedicionarias del Tarragona envía la felicitación al nuevo Ayuntamiento.

Se señala el próximo miércoles para celebrar la sesión correspondiente al martes.

Acuérdase completar por concurso, el material de las escuelas a Veriña y Veranes que pasan al Estado.

El gobernador oficia en la forma en que han de ser provistas dos plazas de veterinarios municipales, acordándose que la Comisión de Mataderos proponga el Tribunal que ha de actuar en las correspondientes oposiciones.

Se acuerda pedir al delegado guber-



nativo aclaración a su oficio, respecto al servicio de información telegráfico comercial.

Se conceden socorros a un barrendero enfermo, a la viuda de otro obrero y jubilación a otro desde el día en que dejó de percibir jornal.

Se aprueba un informe de la Comisión de Hacienda.

También se acuerda satisfacer 500 pesetas de gratificación por servicios extraordinarios, y el pago de gastos al ingeniero militar por intervención en obras del Observatorio meteorológico.

El Ayuntamiento de Gozón da las gracias por la cesión de la Banda municipal para la Fiesta del Arbol.

Se determina pase a las Comisiones respectivas el estudio de si se han de amortizar dos vacantes en el personal municipal.

El alcalde pide un voto de gracias para el gobernador por sus gestiones en Madrid en favor de Asturias en general y Gijón en particular, acordándose así.

El señor Valdés-Hevia pide se solicite del Estado se subaste el adoquinado de la carretera de la Costa en el trozo de los Campos a Munelos, contestando el alcalde que de esto se ocupó durante su estancia en Madrid y que el subsecretario de Fomento le dijo se pusieran de acuerdo con el ingeniero señor Goicoechea.

Y se levanta la sesión.

**VIDA OBRERA**

**LA HUELGA DE ALBAÑILES Y PEONES**

En breve se reanudarán las negociaciones para la solución del conflicto. El gobernador civil, en su deseo de armonizar los intereses de ambas partes, y evitar los perjuicios que a la ciudad ocasiona esta huelga, se pondrá al habla con patronos y obreros.

Hoy, a las siete de la tarde, se reunirán en su despacho, citados por él los señores que integran el pacto de Construcción.

**DE MIERES**

**Acción Católica de la Mujer**

Continuación de la lista de donativos para el Ropero Benéfico:

- Doña Marcelina Canto, dos abriguitos de punto; don Gonzalo López, cinco pares de zapatillas; doña Julia Moreno de Yolín, 15 pesetas; don Severino Pello, cinco pesetas; señora de Menéndez (don Enrique), cinco pesetas; doña Neri Alonso, dos pesetas; doña Carmen Zuazua, cinco pesetas; doña Gabriela Cortés, cinco pesetas; doña Fé Alvarez, cinco pesetas; doña Juana Rodríguez, una peseta; doña Soledad Fernández, una peseta; doña Josefa Quirós, una peseta; doña Concha Menéndez, cinco pesetas; doña Rosa Suárez, 0,30 pesetas; doña Isabel Fernández, 0,25 pesetas; don Ulpiano González, una peseta; doña Felicidad Alvarez, 0,20 pesetas; doña Guimera Suárez, 0,35 pesetas; doña Teresa Zarracina, una peseta; don Baltasar González, 0,25 pesetas; doña Luisa García, una peseta; doña María Nosti, 0,50 pesetas; doña Rosaura Castañón, una peseta; doña Braulia Alvarez, 0,25 pesetas; doña Esperanza Villa, 0,50 pesetas; doña Leoncia Coma, dos pesetas; doña Bárbara Alvarez, 0,50 pesetas; doña Carola Cueva, dos pesetas; doña Julia Canga, una peseta; doña Celestina Castañón, una peseta; doña Regina González, 0,50 pesetas; doña Josefa Suárez, una peseta; doña Ramona Vázquez, 0,25 pesetas; doña Jesusa Fernández, 0,30 pesetas; doña Trinidad Molleda, una peseta; doña Anisia Alvarez, cinco pesetas; doña Leonor Espina, cinco pesetas.

**CAMIONES**

Los mejores bandajes y más baratos GOODRICH.

Depósito con prensa para el montaje rápido y gratuito.

Talleres Brañanova Hermanos. Teléfonos 10-15 y 10-70

Reparaciones de máquinas de escribir y calcular.  
Certificado de garantía por un año.  
Accesorios - Piezas de recambio  
**A. Menéndez Ugena**  
Rúa, 11 - Teléfono 9.42.-Oviedo



**MADRID: EN EL TEATRO ESLAVA.**—Una escena de "Los milagros del jornal", nuevo sainete de Carlos Arniches. (Foto Vidal)



# Las Tunas escolares

## La Universitaria de Santiago de Compostela

Procedente de León llegará hoy en el tren correo esta agrupación, compuesta de cuarenta y siete estudiantes de las distintas facultades de aquella Universidad.

Acudirán a la estación a esperar a sus compañeros los alumnos de la Universidad de Oviedo, con la bandera de este Centro; alumnos del Instituto, Escuela de Comercio, Normal, etc.

Después se dirigirán al Ayuntamiento, donde serán recibidos por el alcalde.

Seguidamente visitarán la Universidad y el Gobierno civil, dirigiéndose acto seguido a casa de la presidenta, la bellísima señorita Mimi Villesid, donde depositarán la bandera.

Por la tarde harán otras visitas oficiales, como el Obispado, Instituto, etcétera.

A las seis y media de la tarde visi-

## CAMAS

matrimonio con somier primera, colchón y almohada, 80 pesetas.

Armarios de luna biselada primera, 170 pesetas.

Frente al cuartel de Santa Clara

OVIEDO

tarán las redacciones de los periódicos locales.

En honor de la presidenta darán una serenata, y seguidamente se celebrará una fiesta de carácter íntimo en su domicilio, a la que concurrirán algunas distinguidas señoritas.

Los tunos serán obsequiados con un lunch.

Durante las primeras horas de la noche visitarán el Real Automóvil Club, el Centro Mercantil y el Casino de Oviedo.

El jueves, a las seis y media de la tarde, se celebrará un concierto en el teatro de Jovellanos, cuyo programa anunciaremos oportunamente.

La estudiantina compostelana, integrada por estudiantes de aquella Universidad, no dudamos que tendrá en Oviedo la acogida que merece.

La de León

Ayer se celebró con gran éxito el

concierto que esta agrupación había organizado.

Al teatro Campoamor acudió numeroso público, que salió altamente complacido del programa desarrollado por los jóvenes escolares leoneses.

Lo mismo la parte musical que la interpretación del segundo acto de "La casa de la Troya", fué muy afortunada.

También hicieron los tunos leoneses algunas visitas, siendo acogidos en todas partes con vivas muestras de simpatía.

## Cotizaciones de Bolsa

Día 26 de Febrero de 1924

Madrid

FONDOS PUBLICOS

Interior .....	70,80
Exterior .....	86,90
Amortizable 5 % .....	95,00
Idem 4 % .....	91,00

ACCIONES

Banco de España .....	559,00
Banco Español de Crédito .....	148,00
Banco Español del Río de la Piata .....	81,00
Tabacalera .....	245,00
Altos Hornos .....	122,00
Azucareras preferentes .....	78,00
Ordinarias .....	29,75
Nortes .....	312,00
Alicantes .....	311,00

CAMBIOS

Francos .....	33,90
Libras esterlinas .....	34,00
Francos suizos .....	137,00
Dólares .....	7,89
Pseudos portugueses .....	0,26
Pesos argentinos .....	2,71
Florines .....	2,95
Coronas checoeslovacas .....	23,10

Barcelona

FONDOS PUBLICOS

Interior .....	70,95
Exterior .....	86,90
Amortizable 5 % .....	95,30

ACCIONES

Nortes .....	313,75
Alicantes .....	310,00

CAMBIOS

Francos .....	33,95
Libras esterlinas .....	34,02

Bilbao

FONDOS PUBLICOS

Interior 4 % .....	71,15
--------------------	-------

ACCIONES

Banco Bilbao .....	1.665,00
Banco Vizcaya .....	1.335,00
Id. Central .....	107,50
Marítima Nervión .....	530,00
Electra Vizcaína .....	355,00

Altos Hornos .....	122,50
Electra de Viesgo .....	390,00
Resinera Española .....	274,00
Duro-Felguera .....	52,25
Explosivos .....	352,00

OBLIGACIONES

Ayuntamiento Bilbao 5 1/2 por 100 .....	99,70
Ferrocarril Norte 1.ª .....	65,55
Ferrocarril Asturias primera Valenciana .....	46,90
Siderúrgica 6 por 100 .....	96,20
Hidroeléctrica Ibérica .....	96,00
Hidroeléctrica Española .....	84,00
.....	98,00

Paris

CAMBIOS

Pesetas .....	296,00
Libras .....	100,60
Dólares .....	23,41
Francos suizos .....	404,00
Liras .....	101,00
Florines .....	875,00

Londres

FONDOS PUBLICOS

Cédulas argentinas 6 % .....	39,25
Exterior español 5 % .....	67,00

CAMBIOS

Francos .....	99,70
Pesetas .....	33,975
Dólares .....	4,2993
Francos suizos .....	24,815
Francos belgas .....	115,43
Coronas noruegas .....	32,755
Liras .....	99,18
Florines .....	11,522
Pesos argentinos .....	43,56
Pseudos portugueses .....	43,56
Pesos uruguayos .....	43,25
Pesos chilenos .....	42,60

Los marcos se cotizaron a 19,750 biliones.

Nueva York

CAMBIOS

Francos .....	4,33
Libras esterlinas .....	4,27125
Pesetas .....	12,68
Liras .....	4,33
Marcos .....	0,0022

DE GIJON

## Los dependientes de Comercio

EL PRIMER BAILE DE CARNAVAL

Los dependientes de comercio gijoneses celebraron el sábado próximo pasado el primero de los grandes bailes de la presente temporada, en la amplia sala del Dindurra.

No hay que decir que obtuvo un gran éxito, dado el entusiasmo que reina entre los organizadores, quienes no escatiman medios para que así sea.

La concurrencia fué numerosa, y el baile resultó animadísimo, sin que de-

cayera un sólo instante el entusiasmo, desde las diez de la noche, en que dió comienzo hasta las cuatro y media de la madrugada, en que se dió por terminado.

Las máscaras fueron muchas y de muy buen gusto, luciendo algunos artísticos disfraces.

Alternó con la banda del Tarragona la orquesta que dirige don Agustín López.

En los intermedios, los jóvenes dependientes atendieron solícitos a la concurrencia, que tuvo para ellos y para la Comisión directiva elogiosos conceptos.

De esperar es que los sucesivos bailes alcancen el mismo éxito que este primero.

LOS TEMPORALES

## De nuevo nos ha visitado la nieve

Los que se dicen enterados de estas cosas del tiempo, nos habían hecho creer que en nevando "descansaba" Neptuno, y no volvería a importunarnos con la lluvia en un par de meses. Pero nos han engañado, porque nevó una vez, nevó de firme y el buen tiempo no se ha dignado visitarnos.

Por el contrario, advertimos con la consiguiente pesadumbre, que la nieve vuelve. Por lo menos, ayer mañana nos ha visitado nuevamente, aunque por muy escaso tiempo.

En cambio el frío, su precursor y compañero inseparable, se nos ha metido en casa, y parece haber tomado lugar para algún tiempo.

En suma, que ayer hemos padecido un día de los crudos de este invierno, que llovió casi sin cesar, que en algunos momentos ha nevado y que nuestra vecina la cuesta de Naranco ha blanqueado enteramente, aunque por poco tiempo.

¡Dios nos dé paciencia... y un buen brasero!

## Letras de luto

Santa Cruz

Misas por el alma de Ricardo González Flórez

La sección de Santa Cruz del Sindicato Católico Obrero de Mineros españoles nos participa que el jueves, día 28 del actual, a las ocho de la mañana, comenzarán las misas y funerales por el eterno descanso del compañero Ricardo González Flórez (que en paz descanse). La sección referida ruega a todos los compañeros a quienes les sea posible que asistan a rendir ese último tributo al malogrado minero.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

CLASIFICADOS EN SECCIONES

TODOS LOS ANUNCIOS, SIN EXCEPCION, ABONARÁN 10 CENTIMOS DE PESETA PARA LA HACIENDA

### INDUSTRIA Y COMERCIO

**SEMILLAS. HORTALIZAS.** Flores. Forrajeras todas frescas y selectas. Pidan catálogo gratis a la Casa Ronderos, Món, 26, Oviedo. Tel. 157.

**FUERA ENGAÑOS. LA** pastilla de jabón "La Argentina" no tiene bordes, pero tiene más cantidad que ninguna otra. Pídala en las buenas tiendas de ultramarinos.

**MUEBLES A PLAZOS Y** al contado vende "La Sevillana Artística", Armarios de luna biselada, a 145 pesetas; mesas de comedor barnizadas, a pesetas 27,50; lavabos, a 15 pesetas. Plaza Fontán, 4.

**PARA CARNAVAL. "LA** Violeta". La casa que más extenso surtido tiene en disfraces de alquiler. Gran surtido en antifaces, confetti y serpentinas. Argüelles, 4. "La Violeta". Tel. 3-35.

**5.0 PESETAS. PLAZO** mensual, vende pianos la CASA BLANCO. Los mejores y garantizados.

**SE COMPONEN TODA** clase de calzados, goma y cuero, a precios económicos. Quiasco de Oliverio, Fontán.

**SEBO Y BORRAS DE** aceite, se compran cualquier cantidad. Fábrica de jabón "La Argentina". Tel. 922, Oviedo.

**ZAPATERIA EUREKA,** Magdalena, 11, ofrece al público sus grandes existencias a mitad de costo, por cese de negocio.

**MEDICOS**  
**DR. PEREZ GOMEZ,** oculista del Instituto Oftalmico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Oviedo.

**JAIME VILLESID. DEN-** tista. Urfía, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 1.

**CELESTINO ALVAREZ,** cirujano, director que fué del Sanatorio que llevó su nombre en la calle de Asturias, opera actualmente en el Sanatorio de Santa Eulalia. Aparatos modernos para el tratamiento de las fracturas. Empleo de vacunas después de operados los enfermos, en los casos de cáncer y sarcoma, para evitar las reproducciones. Aplicación de numerosos procedimientos quirúrgicos alemanes. Consulta: de doce y media a dos, y de tres a cinco. Cervantes, 3, segundo. Tel. 4-67.

**DR. LANDETA, DEL** Hospital Provincial. Medicina interna. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Consulta: de 11 a 12 y de 4 a 6. Magdalena, 6.

**OFERTAS**  
**JOVEN DE 30 AÑOS,** licenciado de la Guardia civil, desea colocación. Para informes: Azcárraga, 35, tienda.

### TRASPASOS

**SE TRASPASA UN LO-** cal en sitio céntrico. Razón en esta Administración.

**POR NO PODER ATEN-** derlo su dueño, se traspasa establecimiento comidas y bebidas con vivienda, para huéspedes. Informes: Plaza Catedral, 2, tercero.

### VENTAS

**SE VENDE CAMION** marca Fiat, de 3 1/2 toneladas, seminuevo, muy barato. Informes, garage de Celestino Ovin. Cudillero.

**SE VENDE UNA CASA** en sitio céntrico y con algunos locales sin alquilar. Razón: En esta Administración.

**GRAMOFONO DE OCA-** sión. Se vende uno de bocina interior, completamente nuevo, con más de sesenta discos dobles, en un precio económico. Razón Campillín, 5, bajo.

**SE VENDE UN "BOU-** reau" de tamaño grande, madera nogal, gran servicio de cajones, distribución y disposición para meter máquina de escribir dentro, cerrada en perfecto estado. Razón: esta Administración.

**FARMACIA SE VENDE** en población importante de Asturias, por no poder atenderla su dueño. Informarán en esta Administración.

### VARIOS

**MODISTA Y BORDADO-** ra, se ofrecen. Calle Pérez Sala, 7, principal.

**SE ARRIENDA UNA HA-** bitación con derecho a cocina. Informarán tienda de doña María Rapa, Pumarín, Oviedo.

**SOLO PARA SEÑORAS** discípula Vasconcel. Manicura. Desaparición granos, pecas, espinillas, arrugas. Depilación cejas. Masaje facial. Precios económicos. Doctor Casal, 16, primero.

**MATEMATICAS. —** LECIONES particulares con extensión y práctica adecuadas a la carrera o profesión que haya de ejercer el alumno. Para más detalles: Sr. Aguado, Rosal, 52, segundo.

Dad a vuestros HIJOS la Emulsión de Hierro del Dr. Graiño y los criaréis fuertes y robustos (Laboratorio GRAIÑO. —(Nulles) Asturias)







# Página cinematográfica

LOS SECRETOS DEL CINE

## Las persecuciones vertiginosas

Es muy frecuente que, en una película cómica aparezca uno de los protagonistas perseguido por un automóvil cargado de guardias a través de carreteras, montes, ríos y ciudades.

En estas escenas se ve que el prófugo va con rapidez tanta, que el paisaje tiene el mismo aspecto que el que ofrecería desde una ventanilla de ferrocarril. Tales vistas se producen mediante el auxilio de lo que pudiéramos llamar un rodillo escenográfico.

Este rodillo desenvuelve, como fondo a los ojos del espectador, el paisaje propiamente dicho, con casas, árboles, montañas o lo que fuere, y el actor, a quien se superpone sobre esa escena, mediante la doble exposición, va sobre una plataforma, en que, aunque aparentemente moverse, no anda ni atrás ni adelante, limitándose a mover los pies y las piernas, ya vaya a pie o en bicicleta, o absolutamente inmóvil, si se supone que va guiando un automóvil.

Otra clase de persecuciones, muy común, es la llevada a cabo por altas y larguísimas escaleras de escape, de las pegadas a los edificios neoyorquinos, o por el armazón de un depósito de gas, o de un elevado andamiaje. De punta se ponen los pelos al espectador imaginando el peligro que corren los intérpretes a aquellas alturas y con tanta velocidad que llevan. Pero precisamente salen así porque van muy despacio, porque mientras más lenta sea la acción real y más mesurados los movimientos del operador que hace girar el manubrio de la cámara, mayor será la rapidez con que la escena aparezca en el lienzo.

En los talleres exclusivamente dedicados a las películas cómicas, ya hay para escenas de persecuciones automóviles cargados de guardias y casas enteras que se hacen andar solas, sobre la plataforma en que, más tarde, se fotografiarán los protagonistas que huyen. Esas habitaciones y esos autos se sacan aparte, y luego se adaptan, por doble exposición, al argumento que se desea. Entre tanto, forman el archivo escenográfico del taller.

### LOS AUTOMOVILES SUBMARINOS

Hay varias comedias en las que se ve a un automóvil desastrado y en vías de desarmarse, entrar al agua con la mayor naturalidad, lanzarse entre las ondas como un pez y al salir a la orilla opuesta, donde vuelve a emprender la marcha sobre tierra firme, como el más consumado de los anfibios.



"Dandy", uno de los cómicos franceses de más valía.

El secreto de estos automóviles extraordinarios es de una sencillez pasmosa. Basta construir una plataforma submarina, sobre la cual rodará en realidad la máquina que avanza bajo las aguas, no por propio impulso, sino tirada prosaicamente de una cuerda, desde tierra. Pero el espectador no puede ver ni la plataforma, ni la soga.

Cuando el perseguido de la comedia tiene que subir una cuesta empinada, por donde no suben, normalmente, más que los insectos, lo que se hace es inclinar la cámara fotográfica a un ángulo tal, que dé la impresión de que la pendiente es exagerada hasta lo increíble.

Todos estos procedimientos que pueden llamarse refinados y que tanto llaman la atención del espectador,

se debe todo al director técnico de las cintas, que debe tener, no sólo vasta experiencia en fotografía y en maquinaria, sino conocimiento de ingeniería práctica, de perspectiva y disposición.

## El gato es un animal refractario al cinema

De todos los animales, domésticos y salvajes, el gato es el más refractario a "posarse" ante la cámara cinematográfica, según la opinión del director Frank Borzage, de la Cosmopolitan, quien acaba de dirigir la interpretación de la película intitulada "The Good Provider".

En una escena de la película, en la cual aparece el actor Dore Davidson sentado debajo del pórtico de su casa, rodeado de varios amigos, el autor del argumento menciona el gato de la familia frotándose el lomo en una de las piernas del protagonista.

El director quiso seguir al pie de la letra la indicación del argumentista, y al efecto, mandó comprar un gato a la tienda de animales domésticos para confiarle la "interpretación" del papel que el argumento requería.

Mas apenas el felino se vió en el escenario cinematográfico y ante el ojo indiscreto de la cámara, comenzó a dar unos saltos tan tremendos y a enseñar unas uñas tan amenazadoras, que metió miedo en el corazón del operador de la cámara.

Fué preciso dejar tranquilo al animalito y buscar otro.

Por fin, después de muchas pesquisas, alguien llevó al escenario un gato que respondía al nombre de "Cosmo". Este debió ser actor en su otra vida, porque, mediante unos ligeros pases por el lomo con la palma de la mano, el director le hacía hacer la mar de monadas y gracias ante el objetivo cinematográfico, y así fué como se salió del paso.

Éxitos y comentarios

## Por esos cines

### Teatro Campoamor

Con gran éxito ha comenzado a proyectarse—para seguir a diario en los teatros Jovellanos y Salón Torenó—la reconstrucción cinematográfica en nueve jornadas "Stanley en el Africa inexplorada", asunto tomado del viaje del célebre explorador al interior del Africa, y cuya interpretación corre a cargo del popular artista George Wallo.

### Popular Cinema

Ha congregado mucho público en este salón la película basada en la famosa obra de Julio Verne "Veinte mil leguas de viaje submarino", cuyas interesantísimas vistas en el fondo del mar han sido impresionadas por el procedimiento especial, debido a los hermanos Williamson.

Ayer dió comienzo la proyección de la interesantísima serie "Las siete perlas", interpretada por la notable artista Mollie King, perteneciente al "Programa Standard", y que seguirá toda la semana a tres episodios diarios y precios populares.

### Cine del Parque

"El gran misterio de Londres" es la película que se proyecta actualmente, asunto muy interesante, que ha despertado gran intriga en el público.

### Cine Mutualidad

Continúan animadas las sesiones que nos ofrecen todos los domingos, siendo bien acogidas las películas que se presentan en este salón.



Por esos mundos

## Casos y cosas

Una de las cosas que más llaman la atención de los forasteros en Nueva York, especialmente de los que proceden de Europa, son los caballeros de color que hacen guardia a las puertas de los teatros; uniformados con mayor lujo y derroche de galones que los oficiales de la antigua Guardia Imperial rusa. Son los encargados de abrir y cerrar las puertas de los carruajes, de dar informes sobre las entradas y de infundir respeto entre los chiquillos, para evitar que formen corros frente al teatro.

Pues bien, estos aristocráticos señores, ¿qué creen ustedes que han hecho? Nada menos que organizarse en gremio, como cualquier otra clase obrera, y ya andan en danzas con las Empresas sobre aumento de sueldos, horas de trabajo, etc., etc.



La Universidad de Cambridge, famosa por sus equipos de futbol y de regatas, acaba de fundar un Club de Cinema, cuyo fin será el ayudar moral y materialmente al desarrollo del film en la Gran Bretaña.

### Apresúrese a coleccionar cupones

10 como el adjunto dan derecho a una entrada de preferencia y 5 a una general, completamente gratis, en el "Popular Cinema", para la función de las 10 de la noche.

Regalo del POPULAR CINEMA a los lectores de REGIÓN: 10 dan derecho a una entrada preferente y 5 a una general.



RUTH ROLAND Afamada artista americana.

## BANCO DE OVIEDO

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoga y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

### BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses  
4 " " 100 a 1 año

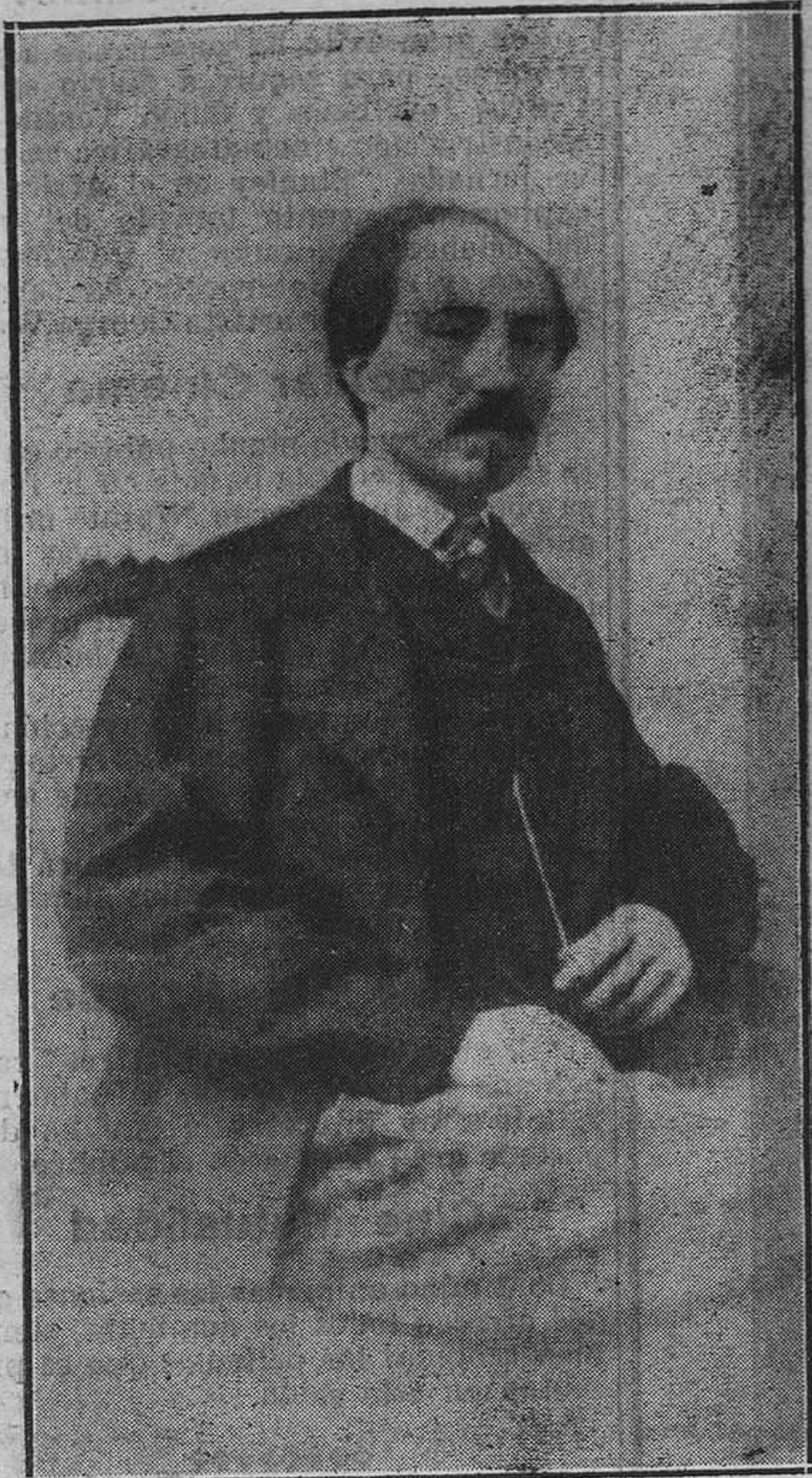
### Cajas de alquiler

### Caja de ahorros



# La literatura, los escritores

## SUAREZ BRAVO



CEFERINO SUÁREZ BRAVO

(De una fotografía hecha en Génova en 1862)

Aciago ha sido para Asturias el año de 1896. En la lista lúgubre de los hijos ilustres arrebatados por la muerte a la tierra asturiana, figura el nombre del aplaudido autor dramático, del castizo novelista, del periodista insigne que murió en Barcelona el 16 de julio de 1896.

Don Ceferino Suárez Bravo y Alvarez de la Rivera había nacido en Oviedo en 1825; contaba, pues, al morir setenta y un años. Se distinguió, desde luego, como inspirado poeta, y fué uno de los redactores de "El Nalón" (1842) con Gabriel Ortiz, Vigil y otros. Animado por los amantes de las letras, que esperaban mucho de su ingenio y de su entusiasmo, escribió un drama en cuatro actos titulado "Amante y caballero", que se estrenó en el teatro del Fontán con éxito extraordinario, repetido más tarde en Madrid, y no pasó mucho tiempo después de este triunfo literario sin que Suárez Bravo dejase nuestra ciudad para ir a probar fortuna en la corte, sin otros bienes, pensiones ni ideales, que su talento, sus ilusiones y la correspondiente carta de recomendación para don Alejandro Mon, si no nos engaña la memoria.

Sirvióle de algo la carta, puesto que al poco tiempo obtuvo una modesta colocación, que abandonó bien pronto para entregarse por completo a su vocación literaria y para dejarse arrastrar por los atractivos de la vida bohemia. Los bohemios de aquel tiempo sólo se parecían a los héroes y cofrades de Henry Murger en que no tenían una peseta: su vida era un género de romanticismo propio de la época en que éste lo dominaba todo y muy a propósito para arrastrar las imaginaciones bamoradas de lo extraño, de lo inesperado, y que encuentran satisfacción a sus extravagancias dejándose arrastrar de la corriente de la vida y abandonándose a su capricho.

Suárez Bravo entró en esa bohemia, se dejó arrastrar por esa corriente, como se dejaban arrebatados por aquel entonces Ayala, Villoslada, Cánovas del Castillo, Martos Rodríguez Rubí, Santana, Dacarrete, Selgas, Pedroso, Cazorro, Garrido, Galindo, Arrieta, Oudrid, Flores, Carreras, Tamayo, Olona, Barbieri y otros muchos, con los cuales conservó siempre fraternales relaciones y

muy especialmente con Ayala, Cánovas, Pedroso, Nocedal y Arrieta.

A esta época se refería Mañé y Flaquer cuando, al dar cuenta de la muerte de nuestro biografiado, en el "Diario de Barcelona", decía: "Conocimos a Suárez Bravo en 1850 en el palco del Instituto, donde Carolina Coronado recibía en corte desde el anciano Bretón de los Herreros al casi adolescente Pepe Selgas. Suárez se hallaba en el esplendor de su juventud y en la brillante aurora de su carrera literaria; joven, alto, esbelto, de aire aristocrático y maneras distinguidas, era la envidia y el modelo de los que aspiraban a encumbrarse en el Parnaso de la villa y corte."

Si la época de 1845 a 1864 es la de más profunda labor política, no menor transformación produjo en la literatura. Durante aquellos años Suárez Bravo trabajó en el periodismo con artículos y crónicas en "La España" y "El Contemporáneo", en los "Semanarios pintorescos" de aquel tiempo y muy especialmente en el famoso periódico satírico "El Padre Cobos", en el cual escribía nuestro paisano la sección titulada "Fisonomía de las sesiones", alternando también en las otras con Selgas, Navarro Villoslada, Garrido, Pedroso, Arrieta, Ayala y Nocedal; en el teatro, escribiendo comedias y dramas muy aplaudidos; en otros géneros literarios, publicando una novela titulada "El cetro y el puñal", de la que se ha impreso recientemente la cuarta edición, y gran número de poesías y artículos de crítica.

Quando, después de la caída de Espartero, se formó la situación O'Donnell, ésta se apresuró a colocar, para atraérselos, a todos aquellos bohemios que tan brillantemente luchaban en la Prensa política y en la literaria; Suárez Bravo, casado por aquel entonces, con una virtuosa señorita, sobrina del ministro Egaña, doña Angela Olalde, fué nombrado cónsul general en Génova. Mientras ejercía este cargo, se verificó el reconocimiento del Reino de Italia, y el ministro de Estado le comisionó para hacer entrega de los archivos de los Consulados españoles existentes en los Estados Pontificios a los nuevos funcionarios y en el nuevo concepto. Pero Suárez Bravo, para quien nunca hubo nada que se sobrepusiera a su amor y a su respeto a la Iglesia Católica, se negó terminantemente a realizar ningún acto en que él tuviera que aparecer reconociendo autoridad a Víctor Manuel en los Estados del Papa, y ofreció su dimisión. El ministro estimó en lo que valía esta entereza del cónsul; no le admitió la dimisión, y le ofreció puestos análogos en otras naciones. Cuando la inauguración del ferrocarril de Portugal, Suárez Bravo fué en comisión a Lisboa para recibir allí a doña Isabel II, y con ocasión de este viaje vino a Oviedo en 1860, donde escribió las hermosas octavas "A la torre de la Catedral", conocidas de nuestros lectores.

La revolución de 1868 encontró a Suárez Bravo de cónsul general en Bayona; a pesar de las gestiones que más tarde hizo con él su íntimo amigo Ayala, se negó a servir a la Revolución y prefirió quedarse en el extranjero consumiendo sus escasos ahorros. Más tarde entró en España y se recluyó en el pueblecillo de Mondragón, donde recibía continuas excitaciones de sus amigos Villoslada, Tejado y otros para que se uniera al movimiento carlista; allí vino a buscarle el duque de la Roca en nombre de don Carlos de Borbón, y de allí salió para hacerse cargo del Corregimiento carlista de Guipúzcoa y de la dirección de "El Cuartel Real", y para desempeñar más tarde en el Gobierno del Pretendiente la secretaría de Estado, en la cual redactó algunos notables documentos diplomáticos que en aquellos días tuvieron resonancia.

Vencida la insurrección carlista, Suárez Bravo emigró como todos los que ocupaban puestos de importancia, pero la necesidad de buscar trabajo con qué atender al sostenimiento de su familia le obligó a entrar en España. Algunos le acusaron de haberse allanado a jurar la Constitución, circunstancia necesaria para permitir a los carlistas la vuelta a sus hogares. El hecho no era cierto: Suárez Bravo, a pesar de todo, entró sin jurar, y esto no debía extrañar a nadie, puesto que entonces presidían el Consejo, Cánovas, y el Congreso, Ayala, ambos amigos entrañables del entonces emigrado, por más que fueran sus adversarios políticos.

Aunque, a decir verdad, en política Suárez Bravo no

era más que católico, para él esta palabra sintetizaba el único programa posible de toda actividad en todos los órdenes de la vida, y ésta es la clave de la conducta que siguió toda su vida. Entró en la Redacción de "El Siglo Futuro" en 1877, y empezó a escribir artículos polémicos y de crítica, muchos de los cuales coleccionados más tarde en dos volúmenes, titulado el uno "La España demagógica" y el otro "En la brecha". Al fundarse la Asociación de Unión Católica, fué uno de sus más entusiastas mantenedores, y la defendió y sostuvo tenazmente en el periódico "El Fénix", que fundó con el apoyo decidido de su amigo y admirador don Anselmo González del Valle; a esta publicación sucedió después el periódico "La Unión Católica", que dirigía nuestro amigo don Juan Menéndez Pidal.

Seis o siete años después de haber publicado su novela "Guerra sin cuartel", premiada por la Academia Española, y la preciosa narración en forma dramática titulada "Robespierre", se trasladó a Barcelona donde atraían afecciones de familia; entró en la Redacción de "Diario", dirigido por su gran amigo el señor Mañé y Flaquer, y se puso al frente de algunas revistas ilustradas. Dió a luz la novela "Soledad", que tuvo un gran éxito, y trabajaba en otra cuando le sorprendió la muerte, que le encontró santamente preparado y fortificado con los auxilios espirituales.

Su labor periodística ha sido por todos conceptos admirable; en sus artículos, la forma es correcta y castiza sin rebuscamientos ni dejos arcaicos; su sátira fina, ligada y profunda siempre; su dialéctica poderosa y razonamiento firme, claro y de trabazón escolástica; ingenioso que erudito, huyó siempre de hacer agravios a la persona del adversario, pero mostrándose implacable con sus ideas. Sus artículos eran verdaderos modelos, cortos, concretos, con su exposición, crítica y conclusiones, muchas veces sintetizadas con gran talento en los renglones finales o en la frase última.

Como autor dramático figuró entre los más distinguidos, y su drama "Es un ángel" fué colocado entre los mejores de aquella época por críticos tan concienzudos como Hartzenbusch.

Como novelista, el público le ha estimado en más de la crítica, porque las ediciones de sus novelas se agotaron muy pronto.

Como poeta lírico, lo era de gran inspiración; su corrección desusada, que no favorecía a sus composiciones, en las cuales era para él lo principal, en los últimos años, lo castizo y correcto de la forma.

Católico ante todo, jamás transigió con inspirar escritos ni su conducta política en otros móviles que las enseñanzas de la Iglesia, y siguió a los maestros en ella donde quiera que fueron. Después de la Revolución y a pesar de las instancias de sus amigos que hubieran querido utilizar su talento en altos puestos, se negó a admitir aun aquéllos que de derecho le pertenecían porque tenía el número dos en el escalafón del Consular.

Dejó, para buena memoria, las obras dramáticas siguientes: "Amante y caballero", "Hidalguía y lealtad", "El motín contra Esquilache", "El lunar de la mar", "¡Es un ángel!", "Verdugo y sepulturero", "Crisis", "Mujer y madre", "El bufón del Rey", "Que III", "Las señas del archiduque", "El 2 de Mayo" (en colaboración con Santana y Suricaldy) y "La bandera en la frente" (en colaboración con Garrido); las novelas "El cetro y el puñal", "Robespierre" (en forma dramática), "Guerra sin cuartel" y "Soledad"; dos volúmenes de artículos y estudios político-sociales: "La España demagógica" y "En la brecha"; dos folletos pequeños: "La honra de Cádiz" y "Los fueros vascongados" y centenares de artículos y poesías en los periódicos "La España", "El Contemporáneo", "El Estado", "Padre Cobos", "El Pensamiento Español", "La Gaceta", "Don Quijote", "El Siglo Futuro", "El Fénix", "Unión Católica", "El Carbayón", "La Ilustración", "Revista de la familia y Americana", "El Diario de Barcelona", "La familia", "La Semana Popular" y otros muchos que es imposible recordar y que forman un caudal enorme de talento y de trabajo puestos al servicio de la causa católica.

A su muerte, hicieronle justicia aun sus más acerbados adversarios, prodigando elogios a su laboriosa, a sus cualidades de polemista, de caballero cristiano, elogios que hemos leído con lágrimas en los ojos los que estábamos unidos a Suárez Bravo por

No se devuelven los originales



# ...es, los libros

**MAÑANA:**  
**GACETA DE LAS BELLAS ARTES**  
 «El pintor Juan José Gárate», por J. García Mercadal.  
 Otros trabajos y fotografías.

...os de la sangre y del cariño entrañable, y que, al sa-  
 ...er que había muerto lejos de la tierra asturiana, re-  
 ...rdábamos aquel hermoso pensamiento con que ter-  
 ...sus octavas «A la torre de la Catedral»:

¡Cuánto la idea de morir me asusta  
 si no ha de ser bajo tu sombra augusta!

R.

## A la torre de la catedral de Oviedo

¡Ya la veo!... ¡Hela aquí! Tras larga ausencia,  
 tal como estaba en la memoria viva,  
 gallarda miro erguirse en mi presencia  
 de mi torre natal, la mole altiva.  
 Engendro de la fe, de su ascendencia  
 muestra el blasón ilustre en cada ojiva;  
 hoy como ayer, del tiempo vencedora,  
 dice a cuantos la ven... "Póstrate y ora".

Nada en ti a mi retorno hallo cambiado,  
 monumento inmortal de arte divino;  
 brazo inmenso en los aires levantado  
 que señala a los hombres su destino,  
 Nunca piqueta ni cañón rayado  
 se ensañen en tu encaje peregrino!  
 Nunca soez nivelador entienda  
 que ajas la majestad de su vivienda!

Desde la altura en que te ves, postrada  
 la vetusta ciudad tienes en torno,  
 de pobre vestimenta ataviada  
 porque más brille tu lujoso adorno:  
 su orgullo es que en la atmósfera azulada  
 resalte bien tu místico contorno,  
 en todo tiempo afirmación augusta  
 de cuanto sabe hacer la fe robusta.

Para que presto el religioso canto  
 llegase a la mansión de los querubes,  
 oscuro artista sobre el templo santo  
 le buscó asiento y te lanzó a las nubes.  
 No por columnas de florido acanto,  
 ni reglas ni compás al Cielo subes:  
 tu ser, de libre inspiración se ufana.  
 bella atalaya de la fe cristiana.

Alzar no osando del mezquino suelo  
 el alma, al yugo del placer rendida,  
 la edad presente con risible anhelo  
 ruda llama a la edad que te dió vida.  
 Como al mirarte a ti se mira al Cielo,  
 siente a tu vista la conciencia herida:  
 clavara en ti con ansia la mirada  
 si en bolsa o lupanar fueras tornada.

Que tu belleza al menos freno sea  
 a un siglo ardiente en demoler sin seso,  
 y que al son de su lúgubre tarea  
 canta brutales himnos al progreso.  
 Todo conspira de la negra idea  
 a fomentar el próspero suceso:  
 cerca de ti, con bárbaros ensayos,  
 el bátrato de Trubia forja rayos.

Allí su templo está, que allí se agita  
 con furor convulsivo la materia  
 y obras de muerte y destrucción vomita  
 para aliviar del mundo la miseria.  
 El mortífero hierro allí palpita  
 de humanitario amor; por esta arteria  
 el Dios del siglo mandará a torrentes  
 cultura, libertad, dicha a las gentes.

Allí la humanidad regenerada  
 del nuevo dogma aprenderá la clave  
 cuando, en un mar de frases anegada,  
 toda verdad de naufragar acabe.  
 Y es, que así a la razón emancipada  
 la lógica de Dios responder sabe:  
 a ideas nuevas, nuevos batallones,  
 y cuantos más sofistas, más cañones.

Deja, ¡oh torre gentil, hervir furiosa  
 a aleve impulso la locura humana.  
 Inestable es el error. La luz hermosa  
 del sol disipa la tiniebla insana.  
 Lo que hoy la moda ensalza clamorosa  
 tal vez arrastra con furor mañana.  
 Solo inmóvil del tiempo a los vaivenes  
 yive eterna la Cruz que alta mantienes,

En ese signo vencerás: no en vano  
 sobre tu aguja excelsa tiene asiento,  
 montañas dominando y fértil llano,  
 donde toda opresión halló escarmiento.  
 Quizá bajo su amparo soberano  
 al nuevo azote espera fin cruento  
 en esos campos de eternal memoria  
 dispuestos siempre a fatigar la historia.

Permite, ¡oh faro de la infancia mía!,  
 te rinda en tanto este filial tributo,  
 antes que el velo de la ausencia fría  
 me deje amarle con el rostro enjuto;  
 y que en tu delicada crestería,  
 que no igualó el cincel de Benvenuto,  
 leer intente el día apetecido  
 de mi retorno al dulce patrio nido,

¡Cómo de amor mi corazón palpita,



TORRE DE LA CATEDRAL  
 (Tomada de un dibujo-acuarela de J. V.)

al contemplarte, y de alta reverencial  
 ¡Cuán clara en tus paredes miro escrita  
 la primera mitad de mi existencial  
 ¡Cómo, al decirte "adiós", mi pecho agita  
 vago temor de prolongada ausencia!  
 ¡Cuánto la idea de morir me asusta  
 si no ha de ser bajo tu sombra augusta!

Ceferino SUAREZ BRAVO

## LOS OJOS

Son los principales atractivos del rostro, pues en ellos es donde se refleja el estado de nuestra alma expresando en ellos la alegría, la tristeza y la dulzura.

¿Quién no tiene en su alma, en su pensamiento el recuerdo de algunos ojos?

Los ojos tienen una tradición muy rica en los fastos de la belleza, del amor y de la poesía. El dicho antiguo de que "los ojos son el espejo del alma", lo da como a la frente una importancia completamente espiritual; pero la mirada tiene una potencia de expresión a la cual no llega la frente.

Infinidad de cosas que los labios no quieren o no pueden decir, las dicen los ojos, con exactitud, con luz, con melancolía.

Los ojos tienen un lenguaje eficaz de ternura, de pasión, de odio, de dominio. Pero, sobre todo, son indicio seguro de la personalidad íntima moral.

Descónfiamos de las personas que evitan continuamente nuestras miradas: es indicio de que en su alma tienen algo que ocultar. No tomemos muy en serio a aquéllos cuyos ojos no expresan más que la sonrisa; buenos, quizá, pero superficiales.

Confíemos en los buenos ojos, francos y limpios, que sostienen nuestra mirada sin incertidumbre, que reflejan en una graduación de sombra y luz los sentimientos que le comunicamos con la palabra.

Si son preferibles los ojos negros o los ojos celestes, es cuestión ociosa.

La belleza principal de los ojos es la expresión que los aviva.

Hay magníficos ojos negros, maravillosos ojos azules, encantadores ojos grises y hasta ojos verdes de una fascinación extraña y poderosa,

JAAB

Quirós, 15-2-24.

## TRAS DE LOS MARES

¡Cuántas lágrimas llora  
 la tierna madre,  
 cuántas lágrimas llora  
 sin verla nadie!  
 Guarda puros afectos  
 su pecho amante,  
 como asimismo guarda  
 penas muy grandes,  
 penas hondas y duras,  
 penas mortales.  
 Allí viven sus hijos,  
 allá distantes,  
 con el grato recuerdo  
 de patrios lares.  
 Sus hijos, pobres hijos,  
 que allá se abaten,  
 que allá sufren y lloran  
 y pasan hambre.  
 Ella todo lo entiende,  
 todo lo sabe,  
 y quisiera la pobre  
 regocijarles  
 con halagos y mimos  
 y cantos suaves...  
 pero, ¡ay!, que viven lejos...  
 ¡tras de los mares!

Benjamín LOPE-FERNAN



# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés).

## INFORMACION POLÍTICA

### Primo de Rivera insiste en que la censura a la Prensa no es rigurosa

Por eso aparecen muy pocos blancos en los periódicos.—El presidente del Directorio es entrevistado por un periodista francés

#### EL GENERAL PRIMO DE RIVERA EXPLICA SUS PALABRAS EN UNA NOTA OFICIOSA

Esta tarde han facilitado a los periodistas, en el Negociado de información y censura de la Presidencia, la siguiente nota oficiosa:

"Algunos periódicos, no interpretaron bien mis palabras de ayer, relativas a la condena impuesta por el asunto de Tizza.

De ninguna manera he podido referirme a posibles equivocaciones en los fallos del Consejo Supremo de Guerra y Marina, cuya alta autoridad y concienzudo estudio que hace de los asuntos, ha inspirado e inspira ahora la confianza más absoluta en sus resoluciones.

Así lo reconocen las personas prudentes y patriotas, y el Directorio ha de limitarse a seguir amparando el poder y la independencia del alto Tribunal, para que siga administrando justicia con la autoridad y el prestigio de que goza."

#### EL DIRECTORIO HACE UNA ACLARACION SOBRE SUPUESTAS MANIOBRAS

Han facilitado esta tarde en la Presidencia otra nota oficiosa, en la que se dice que por la Dirección general de Seguridad se está procediendo a la busca y captura de los alarmistas que se han entretenido en cursar telegramas desde distintos establecimientos universitarios, hablando de que han existido disturbios entre estudiantes, resultando heridos y hasta muertos, donde tan sólo han existido pequeños desórdenes sin importancia.

Sólo dos profesores, por comentar una sanción impuesta a un catedrático y hacer protestas, han sido sometidos a procesamiento en Derecho.

A otro catedrático que se ha dirigido al Directorio sobre tal cuestión, se le ha contestado con la consideración que merecen los miembros de Corporaciones tan respetables.

En cuanto a la media docena de alumnos discolos que no han querido entrar en las aulas, ya las autoridades universitarias les impondrán la sanción correspondiente.

Es por tanto inútil pretender sacar las cosas de quicio. A los que se proponen, con noticias falsas, cundir la alarma y entorpecer la obra de Gobierno, les queda todavía muchos malos ratos que pasar.

#### TOMA DE POSESION DEL NUEVO SUBSECRETARIO DE HACIENDA

Esta mañana, con el ceremonial de costumbre, ha tomado posesión del nuevo cargo de subsecretario del ministerio de Hacienda don José Corral.

Le dió posesión su antecesor, don Carlos Vergara, cambiándose entre ambos los discursos de rúbrica.

Después el señor Corral visitó las dependencias del ministerio, en unión del alto personal del departamento.

El señor Vergara tomará posesión la semana próxima del cargo de gobernador del Banco de España, después de que el martes celebre reunión el Consejo de Administración de dicha entidad.

#### FIRMA DE GUERRA

En la Presidencia han facilitado la siguiente firma de Guerra:

Disponiendo que el teniente general don Alberto de Borbón y Castellví cese en el cargo de capitán general de Canarias, concediéndole el pase a la primera región.

Nombrando para sustituirle al general don Leopoldo de Heredia Delgado, que actualmente desempeña el cargo de capitán general de la séptima región.

Nombrando para sustituir a éste a don Balbino Gil Dols.

Disponiendo que el general de brigada don Carlos Gómez Vidal pase a la segunda región.

Nombrando inspector de Sanidad Militar de la sexta región al inspector médico de primera clase don Pedro León Jiménez.

Proponiendo para el mando de la octava región de la brigada de reserva de Caballería al teniente coronel don Félix Beltrán de Lis.

Idem al teniente coronel de la Benemerita don Pedro Puebla, para el mando de la Comandancia de Gerona.

Idem a don Narciso Meller para el mando de la Comandancia del Oeste, de Barcelona.

Idem a don José Osuna para el mando de la Comandancia de Cuenca.

Idem para el mando de la Intendencia Militar de la Gran Canaria al teniente coronel don Enrique Barceló.

#### FIRMA DE HACIENDA

También facilitaron en la Presidencia la siguiente firma de Hacienda:

Jubilando a su instancia a don Enrique Illana, jefe superior de Administración.

Nombrando jefe de Administración de primera clase del Cuerpo de Abogados del Estado a don Emeterio Jiménez.

Jubilando a don Juan Sánchez, jefe de Administración de segunda clase.

Concediendo a éste honores de jefe de Administración.

#### PRIMO DE RIVERA DESPACHA CON EL REY

Esta mañana, a la hora de costumbre, acudió el general Primo de Rivera a Palacio, para despachar con el Monarca.

#### AUDIENCIAS

Su Majestad el Rey recibió esta mañana varias audiencias.

La viuda e hijo del notable pintor valenciano don Joaquín Sorolla cumplieron al Soberano, al que dieron las gracias por el pésame que les envió cuando falleció aquél.

#### CONFERENCIAS

Esta tarde estuvo en la Presidencia el general Losada, conferenciando con los generales Nouvilas y Ruiz del Portal.

El gobernador de Madrid, duque de Tetuán, conferenció con el general Nouvilas.

Al general Muslera le visitó doña Dolores Lázaro.

También visitó, a aquél en su despacho de la Presidencia una Comisión de coristas del teatro de la Zarzuela, para interesarse por un compañero que ha sido encarcelado, a consecuencia de un delito sin relativa importancia ocurrido en Badajoz hace cerca de quince años.

Conferenció con el general Navarro-Alonso el gobernador-cívico militar de Salamanca.

Visitó también a aquél general una Comisión de estudiantes de la Facultad de Medicina de Madrid, para pedirle auxilios con el fin de poder trasladarse a Alicante para estudiar casos de lepra.

Con el general Gómez Jordana conferenció el jefe de la Oficina de Re-caudación de la Alta Comisaría en Marruecos.

#### MANIFESTACIONES DEL GENERAL PRIMO DE RIVERA

Poco después de las seis y media llegó el marqués de Estella al palacio de la Castellana.

Le rodearon los periodistas, como de ordinario, y el general Primo de Rivera se expresó así:

—Vengo más tarde que de ordinario, porque he estado en mi despacho del ministerio de la Guerra conversando por espacio de cerca de tres cuartos de hora con un redactor del diario de París "Le Temps". Veremos cómo interpreta mis manifestaciones. Como buen periodista él ha ahondado mucho. Yo me he limitado a hablarle con sinceridad.

Después manifestó:

—Supongo que les habrán dado a ustedes esta tarde dos notas oficiosas. Ambas son de asuntos de actualidad. La que se refiere a los rumores que se han propalado sobre supuestos alborotos y determinadas actitudes de los estudiantes, fija cuál es la impresión que el Directorio tiene de este asunto. Carece de importancia el que una docena de alumnos armen alborotos con el único y exclusivo fin de no entrar en clase.

Por lo que se ve—agregó después—, notarán ustedes que apenas se siente la presión de la censura, y que los periódicos aparecen ya casi sin ningún blanco.

—¿Por qué no se suprime de una vez?—le preguntó un periodista.

A esta pregunta contestó el marqués de Estella diciendo que, en realidad, era muy poco lo que se censuraba. Se autoriza la publicación y comentario de asuntos doctrinales, de asuntos sociales, etc. Lo que no es posible admitir es la publicación de noticias que infundan temores e inspiren recelos, y, por añadidura, sean falsas.

—Pues a mi periódico se le censuró ayer un trabajo—dijo al presidente del Directorio un redactor de "El Socialista".

—¿Era de carácter social?—preguntó el marqués de Estella.

—No, señor. Era un artículo defendiendo a don Miguel de Unamuno.

—¿Defendiendo a Unamuno?—preguntó extrañado el general Primo de Rivera.

Y después agregó:

—No hay inconveniente en que se le defienda. Y eso que me parece que no necesita de defensa de ninguna clase. Su labor constante ha sido la de disolver y disolver... Para los Gobiernos de todas clases ha tenido acres censuras en su constante afán de protestar de todo. Con nosotros se ha metido un poco nada más.

#### ORTEGA GASSET Y TRES ATENEISTAS, EN LIBERTAD

Esta tarde han sido puestos en libertad don Eduardo Ortega y Gasset y los ateneístas señores Valbontin, Carral y el doctor Alonso.

#### LA SENTENCIA RECAIDA AL GENERAL TUERO Y A LOS CORONELLES LACANAL Y SIRVENT

Hasta el jueves no se publicará, conforme disponen las leyes, la sentencia dictada por el Consejo Supremo de Guerra y Marina contra el general Tuero y los coroneles Sirvent y Lacanal.

#### CONSEJO DE DIRECTORIO

El Consejo de Directorio se dedicó casi por completo al estudio de los foros de Galicia, por estimar que esta cuestión es en extremo complicada.

Aprobóse el proyecto relativo a la nacionalización de industrias y forma de reglamentarla.

Para explicar los puntos de este proyecto asistió al Consejo el subsecretario de Hacienda.

#### EL FERROCARRIL CORDOBA-PUERTOLLANO

Después de celebrado el Consejo de Directorio visitó al general Primo de Rivera una Comisión, formada por representaciones de las Diputaciones provinciales de Córdoba, Sevilla, Huelva, Málaga, Cádiz y Ciudad Real.

Los comisionados interesaron al jefe del Gobierno la pronta construcción del ferrocarril de Córdoba a Puertollano, que tanto interés tiene para las comarcas que representaban.

También hablaron de la canalización del río Guadalquivir.

El jueves próximo será recibida esta Comisión por Don Alfonso.

#### INTERESES DE VIGO

El alcalde de Vigo ha solicitado del Directorio que se clasifique a aquella ciudad en la tercera tarifa de la Contribución, en lugar de hacerlo por la segunda.

También pide que el ramo de Guerra ceda a la ciudad el monte "Castro", para ponerlo en explotación y convertirlo en una finca productiva para el Ayuntamiento.

#### LA LEGACION DE CUBA

En los Círculos diplomáticos se da como seguro que muy en breve será elevada la actual Legación de Cuba en Madrid a la categoría de Embajada.

### Un homenaje a Benavente

ESTAN INVITADOS A LA FIESTA LOS REYES Y PRIMO DE RIVERA

El sábado próximo tendrá lugar en el salón de actos del Ayuntamiento el homenaje que por iniciativa de éste se tributará al ilustre dramaturgo don Jacinto Benavente.

Han sido invitados a dicho acto Sus Majestades los Reyes don Alfonso y doña Victoria y el presidente del Directorio, general Primo de Rivera.

### El campeonato inter-regional de futbol

GANA EL PARTIDO DE DESEMPATE LA SELECCION CATALANA

BILBAO.—En el campo de San Mamés se jugó el partido de desempate entre las selecciones de la región centro y de la región catalana, que se disputaban el campeonato.

La expectación despertada por este partido era enorme, teniendo en cuenta el resultado del primer encuentro.

El campo estaba totalmente lleno de público, en el cual figuraban numerosos aficionados catalanes y madrileños.

Terminó el partido con la victoria de los catalanes, por tres goles a dos.

Los madrileños, por las jugadas que hicieron y por la codicia que pusieron en su juego, merecieron ganar; pero la superioridad correspondió por completo a los catalanes.

Desde luego la línea delantera demostró demasiada indecisión para rematar sus avances, lo que quitó toda eficacia a su juego.

Del equipo catalán sobresalieron Zamora, que es el formidable guardameta indiscutible; Samitier, Sancho y Caicedo.

Flaqueó, en cambio, su línea de defensas, deficiencia que salvó cumplidamente Zamora.

En cambio, las defensas del equipo madrileño rayaron a gran altura, y también se distinguió, aunque con las salvedades ya indicadas, el delantero centro Monjardín.



## Nuestra acción en Marruecos

### Parte oficial

En el Negociado de Información de la Presidencia facilitaron esta noche el siguiente comunicado oficial.

"Zona oriental.—Ha fallecido, en la enfermería de Drius, a consecuencia de las heridas sufridas el día 24, el soldado del batallón de Vergara, Alejandro Pereira Camano.

Por la escuadrilla de aviación de servicio se ha reconocido el frente, sin novedad.

Zona occidental.—A las ocho y media ha llegado a Ceuta el crucero "Cataluña", procedente de M'Ter, con el soldado Primitivo López Vidal, de la Comandancia de Artillería de Ceuta, menos grave, y nueve askaris de la mehalla de Tetuán, heridos en su mayoría leves.

En el resto del territorio, sin novedad."

## Notas varias

### LA ERECCION DE UN MONUMENTO A DOÑA EMILIA PARDO BAZAN

La Real Academia de Bellas Artes de San Fernando ha declarado desierto el concurso para la erección en Madrid de un monumento en memoria de la insigne escritora doña Emilia Pardo Bazán.

## Información de provincias

### Barcelona

#### EL CONDE DE ROMANONES SALE PARA NIZA

BARCELONA.—Esta mañana ha salido en automóvil para Niza el ex presidente del Consejo, conde de Romanones.

Le acompañan su esposa e hijo Agustín.

#### VENTA DE SUBSTANCIAS TOXICAS

BARCELONA.—La Policía tuvo conocimiento de que en distintos bares se vendían polvos de cocaína y morfina.

Realizó gestiones, y para efectuar un servicio satisfactorio, un agente se disfrazó convenientemente y entró en negociaciones con dos carabineros, a los que, por indicaciones que recibió, les propuso la compra de la cantidad de cocaína y morfina que tuviesen disponible.

Quedó el agente citado con los carabineros, y éstos, puntuales a la cita, le llevaron catorce kilos de aquellas substancias tóxicas.

Cuando el policía identificó su personalidad, los carabineros, que iban de uniforme, quisieron hacer uso de sus armas.

Aquéllos han quedado a disposición de la autoridad militar.

#### DESPUES DE UN SERVICIO POLICIACO

BARCELONA.—En la Jefatura de Policía han facilitado una nota dando cuenta de los nombres de los doce sindicalistas detenidos ayer, complicados, según parece, con la banda de atracadores que cometió un delito de dicha índole en la sucursal del Banco de España en Gijón.

Llámanse aquéllos Pablo Cola y José Sánchez.

La Policía ha detenido hoy a la mujer y a un hijo del sindicalista muerto en la calle del Hospital a consecuencia de los disparos que le hizo un agente.

Ingresaron en la cárcel, quedando incomunicados.

### CONSEJO DE GUERRA

BARCELONA.—Esta mañana se ha visto el Consejo de guerra instruido contra los paisanos Manuel Moreno y Ramón Gasqué por injurias al Ejército.

El acto tuvo lugar en el cuartel de Roger Lauria.

La prueba fué favorable a los procesados.

El fiscal pide para cada uno de ellos la pena de seis años de presidio mayor.

El defensor pide la absolución.

### VISTA SUSPENDIDA

BARCELONA.—Se ha suspendido la vista de la causa instruida por homicidio, contra Fulgencio Vera, autor de la muerte del empleado de Banca José Boix.

El fiscal pide para el procesado la pena de catorce años, ocho meses y un día de prisión.

### Vizcaya

#### EXPLOSION DE UN HORNO

BILBAO.—A las cuatro de la madrugada hizo explosión el horno número cuatro de la fábrica de los Altos Hornos de Baracaldo.

Tan formidable ruido produjo la explosión, que la alarma cundió en la barriada, temiendo que al despararse el coque encendido por el suelo e incendiar las casetas próximas al lugar de la explosión se produjeran desgracias personales que afortunadamente no ocurrieron.

Desde luego se considera que la explosión fué puramente casual.

El incendio que se produjo en las casetas fué dominado fácilmente.

#### DESTITUCION DEL AYUNTAMIENTO

BILBAO.—El gobernador ha destituido al actual Ayuntamiento y ha nombrado a los concejales que sustituirán a los que había antes.

Parece probable que el alcalde del nuevo Ayuntamiento sea el ex senador señor Mayua.

El alcalde destituido y tres o cuatro tenientes de alcalde del Ayuntamiento que cesa se encuentran en Madrid y París, gestionando diversos asuntos de interés para la ciudad.

### Almería

#### LA ESCUADRA INGLESA

ALMERIA.—A las ocho de la ma-

## Información extranjera

### La Reina Alejandra de Inglaterra está enferma.—Los revolucionarios mejicanos sufren nuevos reveses.—Un discurso de Millerand

#### LA HUELGA DE LOS "DOCKERS", SOLUCIONADA

LONDRES.—Los delegados de los "dockers" acordaron aceptar las condiciones propuestas por los patronos. El trabajo se reanuda en todos los puertos ingleses a partir de hoy.

#### LA REINA ALEJANDRA, ENFERMA

LONDRES.—La Reina Alejandra se encuentra enferma.

Circulan rumores inquietantes acerca de la salud de la Soberana.

#### LOS REBELDES MEJICANOS SUFREN UNA NUEVA DERROTA

MEJICO.—El departamento de la Guerra anuncia que las fuerzas rebeldes que combaten a las órdenes del general Morán sufrieron una derrota aplastante, que se considera definitiva.

La toma de Tuxpan por las tropas del Gobierno se considera inminente.

El presidente Obregón ha hecho concentrar contra Tuxpan siete mil hombres de tropas federales para dar la batalla a los rebeldes, en cuyo poder se encuentra la citada localidad.

#### RUMBO A VERACRUZ

NUEVA YORK.—El cañonero norteamericano "Tulsa" se hizo a la mar con rumbo a Veracruz.

#### LA CALMA REINA EN MEJICO

NUEVA YORK.—Según informes de Méjico, está restablecida la calma en el país.

Actívanse ahora los preparativos para elegir al nuevo presidente de la República.

Presentan sus candidaturas los señores Flóres, Calle y Ross.

#### LA DEMOSTRACION NAVAL DE LOS ESTADOS UNIDOS

NUEVA YORK.—Anuncian de Méjico el fallecimiento del general mejicano señor Calvero.

Algunos diarios de la capital mejicana lamentan que la revolución haya ofrecido a los Estados Unidos una oportunidad para que su escuadra patrullase en aguas de la República.

flana fondeó en este puerto una escuadra británica compuesta de diez buques.

Las autoridades acudieron a cumplimentar a los marinos ingleses.

Los marinos británicos están siendo agasajadísimos por la población.

La escuadra zarpará el próximo viernes para Cartagena donde pasará varios días.

### Cádiz

#### LA SERENIDAD DE UNA DOMADORA

CADIZ.—En el Circo-Teatro de Verano, cuando la domadora miss Roxana trabajaba con sus leones amaestrados, una leona se lanzó sobre ella, derribándola y causándola cuatro heridas.

Inervino rápidamente el esposo de la domadora, quien logró reducir a las fieras.

Fuó algo asombroso la presencia de animo demostrada por la domadora, la cual, al incorporarse del suelo herida fué objeto de una cerrada ovación por parte del público.

### Vigo

#### UN ABORDAJE EN ALTA MAR

VIGO.—Esta tarde ha entrado en este puerto, procedente de Buenos Aires, el trasatlántico alemán "Gotta".

Este buque al pasar a media noche del domingo a la altura del puertos de Seisoos, de Portugal, chocó contra un buque pesquero que navegaba sin gobierno.

La tripulación del pesquero pasó al "Gotta", y desde éste se pasaron avisos por radio al puerto de Seisoos, pidiendo remolcadores.

Estos llegaron y pudo ser remolcado el barco abordado al citado puerto.

Sostienen estos periódicos que la demostración naval hecha por los yanquis en aguas mejicanas era evidentemente exagerada y contraria al derecho internacional.

Según informes facilitados por el Gobierno federal, las comunicaciones ferroviarias se efectúan normalmente entre Méjico, Laredo, Tampico y Texas.

#### AUN HAY QUE LUCHAR CONTRA LOS REBELDES

NUEVA YORK.—Un diario neoyorquino atribuye al ministro del Interior de Méjico declaraciones, según las cuales, los federales se proponen derrotar por completo a los revolucionarios, rehusando con ellos toda transacción.

## Al cerrar la edición

### La Junta de Abastos se incautará de los trigos en varias provincias

#### Háblase de haber dimitido el Gobierno griego

#### DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publicará hoy una Real orden autorizando a la Diputación de Madrid para vender los solares que ocupaba el Hospicio.

Los escudos y adornos del edificio quedarán a disposición del Gobierno.

También publicará el diario oficial una Real orden autorizando al presidente de la Junta Central de Abastos para incautarse de los trigos y harina en las provincias de Madrid, Toledo, Guadalajara, Segovia, Avila y Cuenca, a fin de abastecer a Madrid, en vista de las dificultades existentes actualmente para ello.

Asimismo publicará una disposición para que el gobernador de Barcelona requiera al presidente de la Mancomunidad para que éste se abstenga en lo sucesivo de expedir títulos

Los comunicados federales aseguran que los revolucionarios siguen facilitando a la Prensa noticias falsas acerca del movimiento revolucionario.

#### ¿OBREGON A LOS ESTADOS UNIDOS?

MEJICO.—Ha salido de esta capital el presidente de la República, general Obregón.

Desconócese el punto adonde se dirige y el objeto de este viaje.

Los periódicos creen que se trata de una visita a los Estados Unidos, donde entrará el presidente por la frontera de Texas.

#### OTRA DERROTA

VERACRUZ.—Los revolucionarios han sufrido una nueva derrota en el Paso del Macho, teniendo 130 bajas entre muertos y heridos.

#### EL ESFUERZO QUE REALIZA FRANCIA

PARIS.—En la reunión de los presidentes de las Cámaras de Comercio, el presidente de la República, M. Millerand, pronunció un discurso, presentando el balance de las finanzas francesas.

"Nuestro presupuesto ordinario—dijo—tiene un excedente, y las regiones devastadas han sido, en parte, reconstruidas.

Aceptemos ahora valerosamente las cargas provisionales que ha de mantener la confianza en nuestro país.

Las necesidades del Tesoro se proveerán con la creación de una deuda flotante, que en lo porvenir se tratará de reducir, primero con el reembolso regular de los adelantos al Banco de Francia, y después, en todo lo posible, por la consolidación de una parte de los elementos de la deuda flotante.

Para cumplir este programa es preciso aceptar valientemente estas cargas provisionales.

La ocupación del Ruhr no fué nunca una finalidad, sino un medio.

Nuestra política es producir y ahorrar en los últimos meses, y esperar de nuestro valor y de las restricciones que sabremos imponernos, el salir adelante de todas las dificultades.

#### UN REMEDIO PRODIGIOSO

PARIS.—Un conocido médico ha publicado una comunicación, haciendo saber que los rayos ultravioleta constituyen un medio excelente para hacer adelgazar a las personas obesas y para hacer engruesar a las delgadas.

#### EL TESTAMENTO DE WILSON

NUEVA YORK.—El ex presidente Wilson ha dejado en su testamento todos sus bienes, que importan 225.000 dólares, a su viuda, excepto una pensión anual de 2.500 dólares, que será entregada a su hija hasta que se case.

#### UN ROBO

GENOVA.—Durante la noche del domingo último fueron robados siete millones de liras del cofre fuerte de la caja provincial.

Sospéchase que el autor del robo haya sido el guardián de la caja.

profesionales y anulando los expedidos. Solamente en el caso de que lo pidan los interesados podrán los establecimientos de enseñanza de la Mancomunidad expedir certificados de estudios.

El motivo de esta disposición es la petición de validez para el título de ingeniero agrícola, hecha por un súbdito de Bolivia, llamado don Carlos L. Latorre.

#### NOTAS DE AFRICA

MELILLA.—Esta mañana llegó el representante del "Diario Español", de la Habana, señor Serrano Clavero.

Le recibieron el comandante general y las demás autoridades de la plaza.

Desde Tizzi Alma se dispararon fusiles y ametralladoras contra grupos de rebeldes que huyeron y que hostilizaban los trabajos de los ingenieros cerca de Tizzi Azza principal.



Las baterías de Tifarauin dispararon contra concentraciones enemigas. De Tetuán dicen que marchó a Ceuta el comandante general del territorio, quien cumplimentó al general Aizpuru.

En el camino sufrió una avería el coche del comandante general, teniendo que parar en las proximidades del paso a nivel.

**¿SE HA SUBLEVADO LA GUARNICION DE TACNA?**

SANTIAGO DE CHILE.—La Prensa recoge el rumor de haberse sublevado la guarnición de Tacna.

En la capital han sido detenidos ocho súbditos peruanos, acusados de fomentar disturbios en territorio chileno.

**UN PROYECTO DE LOS ESPAÑOLES DE LA ARGENTINA**

BUENOS AIRES.—La colonia española ha pedido autorización al Gobierno de la República Argentina para erigir en esta capital una estatua al Rey de España, Don Alfonso XIII.

**TODAVIA NO HAN REANUDADO EL TRABAJO LOS DOCKERS**

LONDRES.—Es inexacto que la mayoría de los dockers haya reanudado el trabajo.

En Londres continúa todavía el paro.

Aún no se ha circulado la orden de reanudar los trabajos interrumpidos por la huelga.

**CRISIS POLITICA EN GRECIA**

LONDRES.—Un despacho de Atenas dice que, a consecuencia de un discurso de Kafandaris, la Asamblea Nacional se dispuso a votar una moción de las oposiciones.

Kafandaris propuso se aplazase la votación, y la propuesta fué aceptada.

El "Daily Express" ha recibido un telegrama diciendo que el Gobierno griego ha presentado la dimisión, pero no ha sido posible obtener confirmación de esta noticia.

**EL PROCESO HITLER-LUDENDORF**

BERLIN.—Informes de Munich dicen que las calles adyacentes a la plaza en la cual se encuentra el edificio del Tribunal están tomadas por la Policía, y que por toda la ciudad patrullan fuerzas de la Reichswehr.

Estas medidas obedecen al hecho de que se está celebrando la vista de la causa contra Hitler, Ludendorf y sus cómplices, por el golpe de Estado de noviembre último.

El príncipe Ruperto de Baviera y el cardenal Calvert serán llamados por el Tribunal para tomar parte en la causa en calidad de testigos.

Créese que sobre Ludendorf e Hitler recaerán sentencias de carácter leve; pero, en cambio, serán severamente castigados los altos oficiales militares que intervinieron en la rebelión y cuyos nombres no es posible dar todavía.

**Estadística demográfica**

**Oviedo**

Nacimientos: José María Fernández Rodríguez, Josefa Fernández Alvarez, María del Carmen Carrizo y López del Vallado y Asunción Iglesias y Alonso.

**Gijón**

**ORIENTE**

Nacimientos: Enrique Mori Alvarez y Gonzalo Buznego Cubillas.

Defunciones: José Nava Peón, Rafael Peón Acebal.

**OCCIDENTE**

Nacimientos: José Luis Mieres García.

Defunciones: Manuel Angel Montes Blanco y Celestina Menéndez Alvarez.

**SE HAN RECIBIDO**

todas las clases de semillas de la nueva cosecha.

Este año la semilla de la afamada COLIFLOR tardía de la CUARESMA, es al doble menos precio que el año pasado. Semillas al por mayor y menor.

**Casa Tamargo-Rúa, 16-Oviedo**

**Dietario gijonés**

**LOS SUSTITUTIVOS DE CONSUMOS**

La Delegación de Hacienda de la provincia comunica a esta Alcaldía que ya han sido puestas al cobro las nóminas de los substitutivos de Consumos.

**DICE LA DELEGACION DE HACIENDA**

También oficia a la Alcaldía la Delegación para que no se autoricen espectáculos, sin que antes hayan presentado el oportuno programa. Los programas han de quedar archivados en el Ayuntamiento.

Pide también la Delegación que el arquitecto municipal certifique sobre la capacidad de los locales donde celebran bailes de pago, para que sirva de base a las liquidaciones de la cuota por la que han de contribuir.

**PARA ACOPLAR LOS PRESUPUESTOS**

El alcalde ha convocado para hoy, a las seis de la tarde, en su despacho, a la Comisión municipal de Hacienda, para tratar del acoplamiento de los presupuestos, en vista de que éstos han sido prorrogados.

**EL DERRIBO DE LA "CASA QUEMADA"**

La Alcaldía, por conducto de la de Pola de Siero, ha oficiado a doña Carolina Muñiz Alvargonzález para que se sirva proceder al desalojo de la casa de su propiedad, sita en la calle del Instituto, y llamada la "casa quemada", con objeto de proceder por cuenta del Ayuntamiento, según lo convenido con dicha señora, al derribo de los muros y colocación de la valla.

**LAS FIESTAS DE CARNAVAL**

Siguen las inscripciones en el Negociado de festejos del Ayuntamiento para el concurso infantil de trajes, que se celebrará en los próximos Carnavales.

Ayer se ha inscrito un grupo de niños representando el cuento "La Cenicienta".

La cervecería "Setién" e "Industrias Zarracina" han donado cincuenta pesetas cada una para contribuir al esplendor de los festivales que se organizan.

**REUNION DE COMISIONES**

Ayer se han reunido las Comisiones municipales de Mercados y Mataderos y Arrastres y Limpiezas; aprobando las bases del concurso para adquisición de bandajes con destino a los camiones municipales, señalando la renta de 20 pesetas al mes a don Avelino Sánchez Lizamas por un puesto que establecerá en el mercado del Adobo, señalando ese tipo bajo de renta, en gracia a que en él se venderá la carne al precio señalado por los agricultores y a las mejoras introducidas en el puesto, que quedarán a beneficio del Municipio.

La de Arrastres y Limpiezas desestimó una instancia de los obreros municipales del ramo, que pedían se acordara el pago del jornal completo cuando se hallen enfermos, fundando la Comisión su determinación en que el Ayuntamiento siempre se mostró propicio a socorrer a sus obreros en sus necesidades.

**LOS VETERINARIOS**

El alcalde ha oficiado a algunos señores del término municipal prohibiéndoles el ejercicio de la profesión de veterinaria por no contar con autorización para ello.

**Vida religiosa**

Día 27, miércoles.—San Baldomero, confesor.

Nació en Lyon, de Francia, y desde sus primeros años se hizo notar por sus virtudes y altos ejemplos de caridad. Fué un modelo de sencillez y de humildad. Ingresó en un Monasterio, donde hizo vida de penitencia. Lleno de méritos, murió en la paz del Señor.

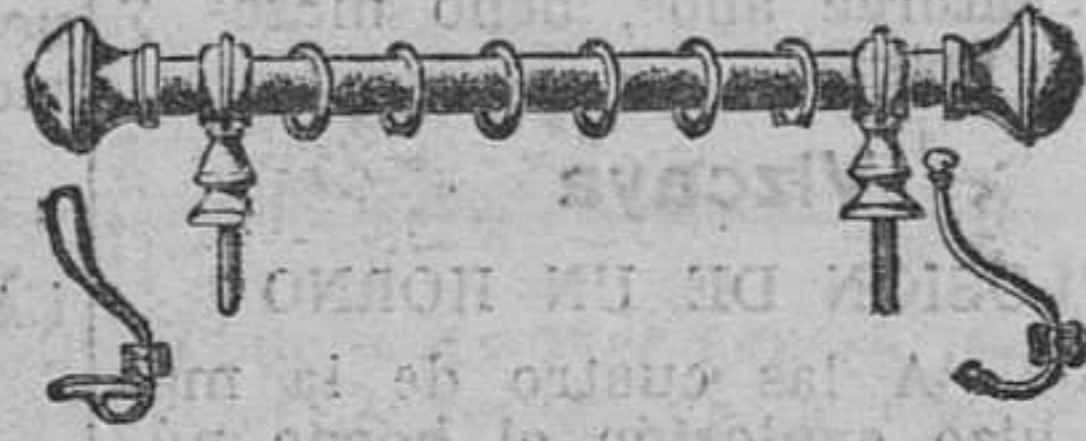
En este día se celebra la fiesta de los santos Alejandro, Julián, Fortunato y Procopio, mártires.

**Oviedo**

**CIRCULAR DEL PRELADO DE LA DIOCESIS**

Acercándose el Carnaval, en cuyo tiempo algunos que llevan el título de

**Eugenio Alonso**



**FERRETERIA Y QUINCALLA**

Rúa, 1 y Altamirano, 2  
OVIEDO

católicos, suelen olvidarse de los dones y beneficios recibidos de Dios Nuestro Señor, entregándose a toda clase de diversiones, que son escuela de pecados y de ofensas a la Majestad Divina, a fin de apartar de nosotros la ira del Señor, e implorar misericordia en favor de estas almas redimidas con la sangre del Cordero inmaculado, venimos en disponer que en todos los templos de nuestra amada diócesis, donde se tiene reservado el Santísimo Sacramento, se celebren funciones de desagravio el domingo de quincuagésima y el lunes y martes de Carnaval, autorizando al efecto a los señores curas y rectores de iglesias para hacer en ellas dichos días la exposición solemne de Su Divina Majestad, y concedemos a los fieles cincuenta días de indulgencia por asistir a los mencionados actos.—El obispo.

**PALACIO EPISCOPAL NOTAS DE LA SECRETARIA**

**Fallecido.**

Falleció el párroco de Villazón, en Cornellana, Valentín Alba Cano.

**Nombramiento.**

Ha sido nombrado ecónomo de Gurrullés don Ramón Rodríguez.

**Celorio (Llanes)**

**EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA CABALLEROS**

En la Casa de Ejercicios de San Ignacio, en Celorio (Llanes), tendrán lugar los ejercicios espirituales para caballeros que dirigirá el jesuita reverendo padre Flóres, del día 2 de marzo próximo al 8 del mismo mes.

Para detalles, dirigirse al superior del Colegio de San Ignacio de esta ciudad de Oviedo.

**DE POLA DE SIERO**

**La Fiesta del Arbol**

Organizada por el nunca bastante elogiado delegado gubernativo de este partido judicial, don Francisco López Tavar, y secundado por el director y directora de las escuelas graduadas de esta villa, se celebró el pasado domingo, con toda solemnidad, la fiesta que sirve de epígrafe a estas líneas. A las tres de la tarde, a los acordes de un hermoso pasodoble, ejecutado por la Banda municipal, y del que es autor su competente y activo director, don Fausto Vigil, se puso en marcha la comitiva oficial, a cuya cabeza iban el delegado gubernativo, el señor alcalde, el señor juez de instrucción y toda la Corporación municipal, seguida del pueblo entero, que, lleno de júbilo, supo asociarse a esta fiesta de imperecedero recuerdo. Una vez en el hermoso y espacioso campo que sirve de recreo a los niños de las escuelas graduadas, y, que por la premura con que se organizó la fiesta, fué el sitio elegido para la plantación, dió comienzo el acto, tocando en ese momento, que resultó en extremo emocionante, la Banda la "Marcha Real", que fué escuchada en medio del mayor silencio por la numerosa concurrencia que materialmente llenaba el lugar de la fiesta.

A continuación, los niños y niñas que con sus respectivos maestros y maestras se hallaban en correcta formación, ostentando en sus infantiles pechos la insignia de la Patria, entonaron, de manera magistral el himno de la fiesta y otras canciones alusivas al acto que se conmemoraba. Durante el primer intervalo, la Banda de música municipal, que de día en día progresa notablemente, nos dió una hermosa audición deleitándonos con escogidas composiciones que el público acogía a su terminación con

prolongadísimos aplausos. Acto seguido, los infantiles escolares realizaron diversos ejercicios físicos y leyeron hermosas poesías que fueron otros tantos cantos de amor al Arbol y al Niño.

El público allí congregado no cesó de aplaudir y felicitar a las que fueron alma y vida de la fiesta. Antes de proceder a la plantación del árbol y dar por terminado el acto oficial, el delegado gubernativo señor Tavar, que con tantas simpatías cuenta en este pueblo, se dirige al mismo que podemos decir se hallaba allí reunido y representado por todas las clases sociales; y con galanura de estilo y en períodos brillantes expresa el significado de la fiesta para que los niños de hoy, futuros ciudadanos de mañana, lleven en sí arraigado el amor al árbol, que, además de representar una riqueza nacional, ejerce una influencia poderosa en la fisiología de los pueblos.

Para deshacer equívocos hace alusión al Directorio, que vino, dice, a restaurar el imperio de la justicia y de la ley, despertando al pueblo del letargo en que se hallaba sumido, para incorporarlo a la vida social de la nación.

Y, por último—termina diciendo—vino a romper las cadenas opresoras del caciquismo, para que los pueblos, libres de tanto agobio, puedan trabajar en pro de una patria a quien el destino tiene reservado, por hallarse ya madurada para ello, el turno de esplendor y florecimiento de otros tiempos, y al que han llegado otros pueblos a quien ella les dió el sér.

Una salva de aplausos acoge su brillante y valiente peroración, siendo efusivamente felicitado.

Para terminar, debemos hacer constar el agradecimiento de todo el pueblo al estimado convecino y concejal don Juan Quirós, por su rasgo de esplendidez al donar los árboles que se plantaron en tan simpática fiesta.

A las muchas felicitaciones y aplausos que recibieron sus organizadores unimos la nuestra muy sincera.

P. VIGIL

(La Guaxa)

**Vida municipal**

**Grado**

**LA FIESTA DEL ARBOL**

Próximamente se celebrará en esta villa la hermosa Fiesta del Arbol, que, a juzgar por el entusiasmo que reimpromete revestir gran brillantez.

**LA COMISION MUNICIPAL**

Ultimamente celebró su primera sesión la Comisión municipal, para estudiar la forma de acoplar el presupuesto prorrogado a las necesidades del próximo ejercicio.

**UN BANDO**

Por la Alcaldía se ha publicado un bando relativo al enterramiento de animales, cuya inhumación no se podrá verificar en lo sucesivo, sin cumplir las disposiciones sanitarias mencionadas en el citado edicto.

A los infractores se les conmina con fuertes multas.

**CONSTRUCCION DE UN RAMAL DE CARRETERA**

Se nos afirma que el Ayuntamiento, tiene en estudio un magnífico proyecto, consistente en la construcción de un ramal de carretera, que, partiendo de la calle del Progreso, irá a enlazar con la de Grado a Puerto-Ventana.

Será una obra beneficentísima, digna de aplauso.



DESDE FIERROS

# Velada teatral

El domingo último volvió a reunirse un público numeroso en el teatro del Círculo Recreativo de ésta, con objeto de presenciar una brillante velada teatral, que el cuadro artístico tuvo a bien ofrecernos.

Fué un espectáculo sumamente ameno. El local estaba lleno y profusamente iluminado. Bellas y encantadoras señoritas contribuyeron a dar a la sala un golpe de vista deslumbrador.

La obra puesta en escena fué "Melchor, Gaspar y Baltasar", de Paso y Rosales, primoroso juguete cómico en tres actos, plenos de gracia y de una delicadeza de sentimientos, que tuvo el cuidado de una interpretación excelente, cautivando por este motivo la atención y el entusiasmo del público.

En la interpretación de la obra, tanto las elegantes y encantadoras señoritas, como los simpáticos jóvenes que tomaron parte, rayaron a gran altura.

Y como no sería justo hacer especiales menciones, hiriendo de este modo susceptibilidades, el cronista huye de ellas y se concreta sólo a consignar los nombres de los que actuaron, los cuales hicieron alarde de buen gusto y un gran derroche de gentileza en la presentación.

No quiero pasar—aun cuando sea

## EXITO

### Jabón «LA GARZA»

PURO DE ACEITE DE COCO

Económico y espumoso

Exigirlo en los principales establecimientos.



FIERROS.—El cuadro artístico del "Círculo Recreativo", que el domingo último dió una velada teatral con gran éxito. (Foto Bazán)

por excepción para confirmar la regla—sin darle al director del cuadro artístico, don Isaias López, la más entusiasta enhorabuena por el acierto y buen gusto en el reparto de la obra, habiendo obtenido un éxito.

La obra fué interpretada en la for-

ma siguiente: Anunciación, señorita Sensa García; Belén, señorita Jenara García; Esperanza, señorita Ferri; Grídula, señorita Polo; Predestnación, señorita Polo; Urgencia, señorita López; Eva, señorita López (I); Gaspar, señor Enríquez; Baltasar, se-

ñor Izquierdo; Toribio, señor López (M); Bruno, señor Benito; Doctor Pino, señor González; Zalamero y Reverenciano, señor Serrano.

La visualidad de la escena estuvo a la altura de la gran hermosura de las actrices aficionadas, constituyendo la velada, en conjunto, un éxito completo.

José ESCUDERO

Fierros, febrero 1924.

### Una fiesta aristocrática

## El baile de mantones organizado por el Casino de Oviedo

El próximo viernes, a las diez y media de la noche, se celebrará en el teatro Campoamor un gran baile de mantones, que organiza el Casino de Oviedo.

La celebración de esta fiesta se acordó en la junta general de esta aristocrática Sociedad, reunida el sábado.

La Junta directiva del Casino, secundada por el elemento joven, prosigue sus gestiones, habiendo obtenido la cesión del teatro Campoamor para celebrar en él el baile de mantones.

La noticia de esta fiesta ha causado en nuestra buena sociedad el natural júbilo, y reina gran entusiasmo para asistir a ella.

Sabemos que las Sociedades análogas de la provincia piensan cooperar con todo entusiasmo para que esta fiesta constituya un verdadero homenaje de simpatía y de cariño hacia el Casino de Oviedo, de tan gloriosa y señorial tradición.

Como son muy numerosas las peticiones de localidades, para evitar contrariedades en el reparto, se nos ruega advirtamos a los que piensen proveerse de las invitaciones necesarias, que éstas se podrán recoger en el Casino, desde las once de la mañana de hoy miércoles, siendo atendidos los solicitantes por riguroso orden de prioridad.

Los señores que, no siendo socios, deseen asistir a la fiesta, necesitan, al recoger su invitación, ser presentados por un socio del Casino de Oviedo.

En días sucesivos publicaremos cuantos detalles conozcamos acerca de la fiesta proyectada.

Esta será, a no dudar, un gran éxito para sus organizadores, y dejará un grato recuerdo en la vida del gran mundo.



BILBAO.—Dos momentos del partido de fútbol "Centro" contra "Cataluña", jugado el domingo.

(Foto Vidal)

Anúnciese en REGION



# TRIBUNALES

## Señalamientos para hoy

### Criminal

#### SECCION PRIMERA

Oviedo. — Contra Francisco López Arango y otros, procesados por Asociación ilegal, coacción y daños. Abogado, señor Acebo; procurador, señor Izquierdo.

Castropol. — Contra Amelino Abad Valledor, procesado por hurto. Abogado, señor Arango (don Benigno); procurador, señor Arango.

Cangas de Onís. — Contra José Ramón Pendás García, procesado por atentado. Abogado, señor Onieva; procurador, señor Bueres.

## SECCION SEGUNDA

Lena. — Contra Carlos Suárez Morán, procesado por disparo y lesiones. Abogado, señor Lucio; procurador, señor Gómez.

Avilés. — Contra José Manuel González García, procesado por hurto. Abogado, señor Gendin; procurador, señor Gómez.

### Civil

Laviana. — Don Agustín García Fernández con doña Mercedes Orvín y sus hijos, por pago de pesetas. Procuradores, señores Bueres y Bernardo.

## LA ESMERALDA

Joyería y Relojería  
Cimadevilla, 8 -- Teléfono 6-76 OVIEDO

# Vida provincial

## ENTRADAS

Por la oficina correspondiente se ha dado entrada a los asuntos siguientes: La solicitud de los vecinos de Tielve y Sotres para que la Diputación se sirva acordar se incluya en el capítulo correspondiente la cantidad de diez mil pesetas, con el objeto de proseguir las obras de un camino vecinal susceptible de convertirse en carretera que arranque de la de Poncebos a Portillo de la Reina y sirva los pueblos de Tielve y Sotres, que en la actualidad se hallan completamente incomunicados.

La cuenta de los honorarios devengados por el perito de la Administración, don Justo Fernández García, en la tasación de las fincas rústicas que

han de ser ocupadas con motivo de la construcción de la carretera de Lugo de Llanera a Cayés.

## Graduación de la vista

Tenemos el gusto de participar a nuestros lectores que el señor A. L. FAGART, reputado óptico de Madrid, estará en ésta del 25 al 28 del actual.

Las personas que deseen proveerse de lentes y gafas con los nuevos cristales norteamericanos, científicamente graduados a su vista, podrán contar con dicho señor durante los mencionados días, desde las diez hasta las seis, en el HOTEL PARIS.

En Madrid, calle de Alfonso XII, número 15.

No se devuelven los originales

# Sección general de anuncios

## SARNA

La pomada BARACHOL es única mundial que cura sin baño ni desinfección de ropas, con sólo aplicarla en las manos. Tratamiento sencillísimo.  
VENDESE EN BUENAS FARMACIAS

## SANGRE

EL ROOB DEPURATIVO LAMBER, inmejorable reconstituyente, antisifilítico y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias. Impotencias, dolores de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, poluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófulas, linfatismo, linfodemonia, esterilidad, neurastenia, etc., etc.

## URINARIAS

Los CONFITES LAMBER dan a las vías génito urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitas y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, prostatitis, uretritis, cistitis, catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, flujos blancos de las mujeres, blenorragia (gotamilitar), etc., etc.

Para correspondencia y consultas gratuitas también por cartas que se contestarán seguidamente y con reserva, dirigirse:

Medicamentos LÁMBER, calle de Claris, 56, BARCELONA

Depósito exclusivo y venta para Oviedo y provincia, señores Ramón Ceñal y Hnos. Droguería, Campomanes, 2.

## CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO  
Especialidad en filetes de anchoas. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.  
SALMON AL NATURAL  
Preparados por los procedimientos más modernos  
LUANCO

## FABRICA DE MUEBLES Y TODA CLASE DE CARPINTERIA

DE

M. CUARTAS.-Cervantes, 10 - OVIEDO - Telef. 10-73

Esta casa construye toda clase de muebles, y carpintería sobre encargo, siendo su norma el empleo de buenas maderas y esmerada construcción; dispone de moderna maquinaria y personal competente, por lo que hace todos los trabajos con gran economía.

CONSULTE PRECIOS

## CALLOS

No se lamente usted de tener sus pies destrozados. No achaque a sus callos lo que solo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo o durezas es porque no usa el patentado

## UNGUENTO MÁGICO

que en tres días los extirpa totalmente.

Próbo en farmacias y droguerías, 1,50.- Por correo, 2 pías.

FARMACIA PUERTO

PLAZA DE SAN ILDEFONSO, 4. OVIEDO



## FIAT AUTOMOVILES Y CAMIONES

EXCLUSIVA PARA ASTURIAS:

## Garage España.- Oviedo

Argüelles, 27 -- Teléfono 622

## CAFE DE LA ESTRELLA

EL MEJOR DEL MUNDO

### TORREFACCION PATENTADA

Representante en Asturias: LUIS LAJARA GARCIA

De venta en los principales establecimientos

## HERPÉTICOS

BEBED AGUA ARSENICAL DE



De venta: FARMACIA DONAPETRY



**Bazar  
Boston**

Antes de comprar su calzado, no olvide la  
**LIQUIDACION** del antiguo

**BAZAR BOSTON**

--- Sus precios y clases le dejarán asombrado ---  
MAGDALENA, 4.--OVIEDO

**Bazar  
Boston**

# Coñac Campo Rey



MARCA REGISTRADA



Este es  
el que  
hará  
cesar  
vuestros  
sufrimientos

## Los EMPLASTOS Dr. WINTER

Perforados americanos  
de fieltro rojo del

mitigan todo dolor y curan rápidamente:

Catarros, bronquitis, dolor de pulmones, reumatismo, dolor de costado,  
de espalda, de riñones y caderas, ciática, lumbago, dolores dorsales de  
las señoras durante el periodo mensual, etc.

Aplicad un EMPLASTO del Dr. WINTER donde sintáis dolor  
**¡JAMÁS DEJA DE ALIVIARI**

**¡FIJARSE en la MARCA del Dr. WINTER!**

La marca del Dr. WINTER va impresa  
en la cubierta de cada emplasto.

## Cie. Gle. Trasatlantique

**LINEA CUBA Y MEJICO**

Viajes rápidos a la HABANA y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes :- Travesía en 10 días

El día 22 de Marzo saldrá fijamente del puerto del Musel (GIJON) para  
la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido, de 16.000 ton-  
neladas y 14.000 caballos de fuerza

### “CUBA”

Se admiten pasajeros para este vapor, en Primera, Segunda, Segunda  
económica y Tercera clase, para la HABANA y VERACRUZ,

Billetes de ida y vuelta con descuento

REBAJAS A FAMILIAS EN PRIMERA Y SEGUNDA CLASE

Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de  
San Francisco, para mayor comodidad de los pasajeros.

Para toda clase de informes y solicitar plazas diríjase a su consignatario en Gijón

Muelle, 2, 4 y 6 **A. PAQUET** Telegramas: PAQUET. --Teléfono, 666



Fruela, 11

OVIEDO

Teléfono 540

Casa DUBOSC :- OPTICA

Sucesor: TEODORO GRACIA

CRISTALES "PUNKAL ZEISS"

Surtido completo en Optica :- Despacho de recetas  
de oculistas :- Gemelos para Teatro, Campo y Marina

## NIKOLA CLASICO

0,15 pesetas

0,10 pesetas

NUEVO PAPEL DE FUMAR, EL MAS FINO Y MAS SALUDABLE



## "Bartolillo"

Julio era un niño de unos siete años, muy sano, rebosante de vitalidad, aunque no robusto, que prometía, con el tiempo, ser un hombre de recia complexión.

Tenía los ojos tristes, melancólicos; la nariz diminuta y algo roma; la boca pequeña, y los labios rojos, con el superior un poco saliente, a través de los cuales, siempre abiertos, se distinguían unos incisivos, menudos y blancos. Su cabeza, rapada por completo y excesiva, aunque no mucho, en tamaño, contrastaba con la fragilidad de su cuerpecillo ataviado con un delantal. Cuando andaba, y, sobre todo cuando corría, se le bamboleaba la testa de un lado para otro, porque el pescuezo era débil y ofrecía escasa resistencia para soportar aquel peso. Sin embargo, como no era exagerada esta imperfección, el chico resultaba guapo y simpático.

Algunas personas le asignaron el remoquete de "Bartolillo", porque, con frecuencia, entonaba un cantar, que comenzaba de esta manera:

—Barre, barre, Bartolillo.  
—Madre, no quiero barrer...

Hacía una vida independiente. Carecía de amistades, porque él las rehusaba. Mientras los demás muchachos jugaban al obscurecer, en medio de gran algarada, en la plaza del pueblo castellano, Julio se entretenía en rodar por las calles angostas la cubierta de la rueda de un automóvil que unos amigos de sus padres—labradores bien acomodados—habían regalado a los gañanes que estaban al servicio de éstos para que se hicieran abarcas. Nadie se explicaba la causa de la insociabilidad de "Bartolillo". Los que le conocían ignoraban los móviles de aquel retraimiento, de aquella pueril misantropía. Pero, a veces, esta aspereza de su carácter se amortiguaba efímeramente si Julio tenía noticias del arribo de algún forastero a la casa de uno de los miembros de su familia. Cuando esto ocurría, "Bartolillo" se presentaba en la mansión de su pariente, ruborizado por una vergüenza pasajera, momentánea; más, después de sosegar, se encaraba con el advenedizo y le decía:

—¿Tú eres tío mío?

—Sí, rico—asentía aquél para averiguar el motivo de tal interrogación.

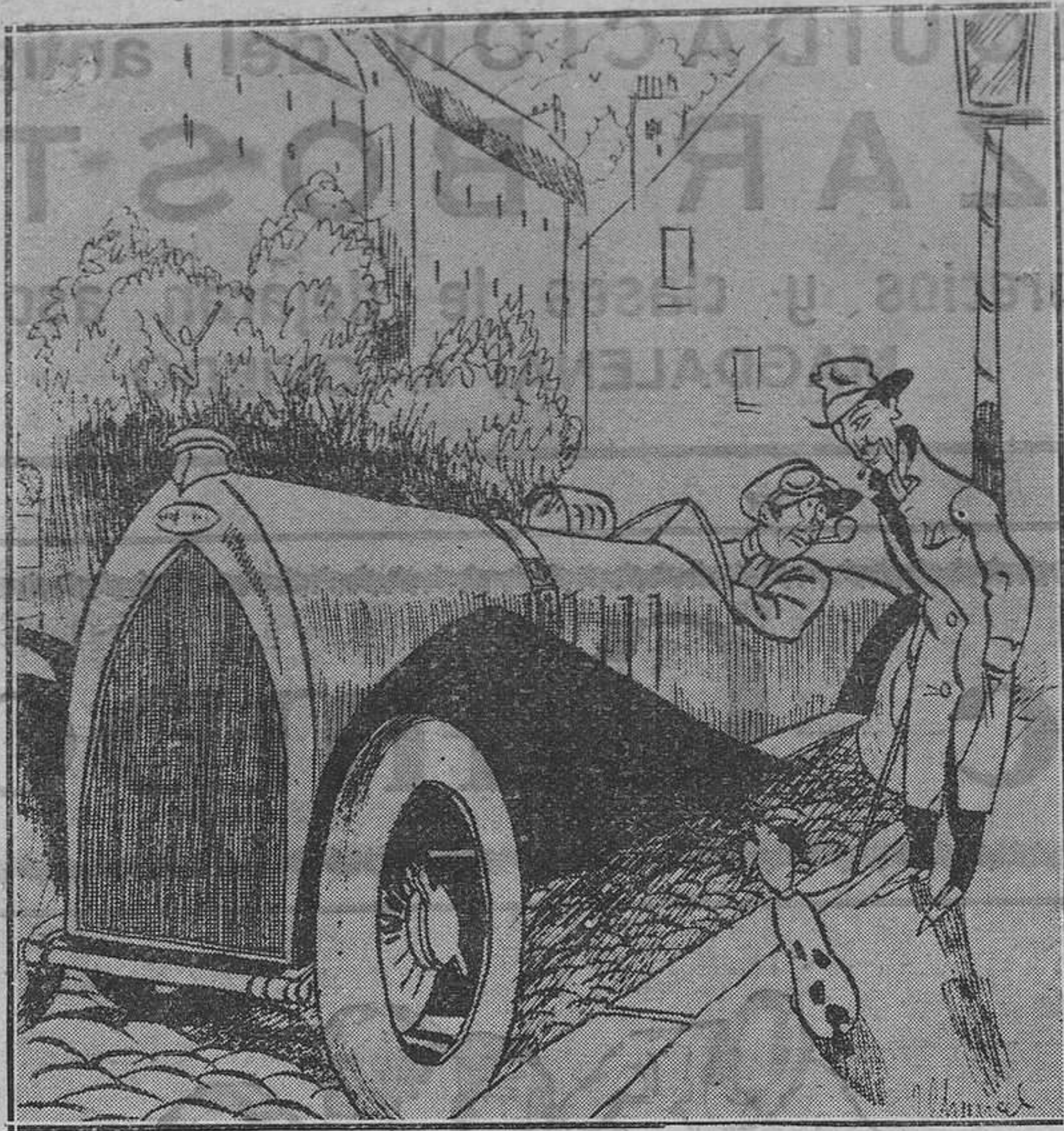
—"Pos" dame una perra—demandaba Julio con resolución y con cierta exigencia.

El colocolutor de "Bartolillo" soltaba una carcajada desquijarante y satisficía la petición de rapazuelo, que, espoleado por el placer que le proporcionaban los cinco céntimos, se tornaba loquaz y jubiloso.

Pugnaba con esta rara indiosinercia de "Bartolillo" las incontables novias que se atribuían. Julio, desde luego, no importunaba a las niñas o a las jóvenes—algunas amadas del precoc tenorio frisaban en los veinte años—con declaraciones que pusieran de manifiesto la pasión que le inspiraban. "Bartolillo" a lo único que se atrevía, era a aseverar, inopinadamente, a las personas que le sonleaban sobre este punto, que la fulanita era novia suya. En otros momentos, Julio ni siquiera osaba hacer afirmaciones de este género. Se encerraba en un mutismo hermético, y cuando después de acosarle con insistentes preguntas "Bartolillo" deseaba que le dejaran en paz, que no le atosigasen con aquellas indagaciones abrumadoras, decidía contestar en el sentido más favorable para conseguir estos propósitos. Si alguien profería: "¿Es cierto, Julio, que meneganita es novia tuya?", y comprendía el niño que la respuesta más adecuada para librarse de los que se solazaban a costa suya, era pronunciar un "sí" categórico y rotundo, "Bartolillo" obraba de este modo, sonriéndose levemente, con las mejillas arreboladas y clavando en el suelo sus diatadas pupilas.

Pero no es de extrañar que Julio experimentase esta vocación por el sexo femenino, ni tampoco que los que le trataban le hablasen, con seriedad, sobre asunto tan frívolo y poco atrayente, si se observa la afición que tienen los niños a captarse el cariño de una amiguita, compañe-

## La caricatura extranjera



## PREGUNTA INDISCRETA

- Tienes un automóvil magnífico.
- Sí; los negocios marchan bien. He entrado en casa de un banquero...
- ¿Por la noche?

(De "Excelsior")

De una denuncia grave

## La venta de estupefacientes

Ayer han sido puestos en libertad los tres jóvenes ovetenses que se hallaban en la Cárcel Modelo a disposición del Juzgado de instrucción de este partido.

También ha sido decretada ayer la libertad de María Rosa Sarmiento (a) "La Cubana", vecina de la Fuente del Prado, a quien se acusaba de vender substancias tóxicas y nocivas en su casa.

## Líneas cortas

## Transformaciones

Si tiempos cambian costumbres y el cambio suele afectar, de estado llano a hombres cumbres, lo mismo al particular que a clases y muchedumbres, como demuestra la Historia—recordatorio ideal de la vida transitoria para cuantos andan mal de cultura o de memoria—y hoy prueban: nacionalismo, imperio de las finanzas, avaricia y egoísmo, las extrañas alianzas, xenofobia y soviétismo, que a la razón y al derecho dejaron tan inservibles—claro y patente está el hecho—que son dos inadmisibles mercancias de desecho, ¿qué extraño es que al director y a mí, el humilde coplero, el tiempo trastornador nos cambiera, por entero, aunque quedamos mejor? Yo, funcionario rural, desde mi edad media, hoy, tras un cambio radical, empleado urbano soy y habito en la capital. El también ha mejorado, presenta ya otro cariz francamente despejado su situación; de infeliz pasó a bienaventurado.

Roque PEREZ

## El músico moderno

Días atrás se encontraron en un café céntrico de Oviedo dos antiguos amigos, que hacía mucho tiempo no se veían.

Las demostraciones de afecto y de alegría fueron grandes.

Se estrecharon las manos. Se sentaron ante el mismo velador. Se obsesquiaron mutuamente con sendas copas de "cognac" y puros después del café.

Después de contarse toda su vida y milagros de juventud alegre y confiada durante el tiempo que permanecieron sin verse, el uno preguntó:

—¿Y a qué te dedicas ahora?

—Pues, verás. Como el oficio de mecánico me estropeaba las manos, decidí optar por una carrera más liberal.

—Oye, oye. ¿Qué es eso de más liberal?

—¿No lo sabes?

—No.

—¿Pero, ignoras que hay dos clases de arte?

—Lo ignoro en absoluto.

—Pues, sí, hay dos clases de arte: una es liberal, otra mecánica. Mecánica la que seguía antes en el taller de herrería. Liberal, la de ahora, aprendiendo a tocar la música.

—¿Y qué instrumento tocas?

—El fonógrafo.

L.

## CARNET INTERNACIONAL

## ¿Bulgaria en revolución?

Hace muy pocos días se recibió la noticia de haber expresado el representante de Yugoslavia el temor de que su país se vea atacado por Bulgaria. Ayer acogían las agencias el rumor de que ha estallado en el país búlgaro una revolución comunista que, después de arrojar al rey Boris del trono, hizo correr a Zankof la mala suerte que corrió Stamboulisky.

A raíz de la revolución reaccionaria que dió el Poder a Zankof y acorraló a los comunistas agrarios, hicimos un examen de la situación política que se creaba a Bulgaria con el movimiento reaccionario. Desde luego, la primera impresión en lo internacional había de ser de profundo recelo, ya que el origen de la revolución acaudillada por Zankof era una reacción contra la política de concesiones y amistad hacia los aliados representada por Stamboulisky.

Después de los alarmantes rumores acogidos por el representante de Yugoslavia, el recelo ha sido sustituido por la desconfianza. Yugoslavia amenazada significa que en Bulgaria se vuelve a los procedimientos fernandistas. Y si espontáneamente no surge el movimiento agrario, a estas horas está, indudablemente, fomentado por la Entente.

Puede ser inexacto el rumor de haber estallado la revolución en Bulgaria; pero ese rumor es muy sintomático.

El error de Zankof de inclinarse hacia la órbita de influencia italiana, representada en este caso por Hungría, contra los países de la Pequeña Entente, puede costarle el Poder y la vida, y al rey Boris, vacilante y débil, la corona.

Los rumores acogidos por la Agencia Reuter pueden ser una fantasía que será profética.

P. M.

## En La Caridad se celebra la Fiesta del Arbol

Con gran brillantez se ha celebrado en La Caridad (El Franco) la Fiesta del Arbol, a la que asistió, atentamente invitado, el delegado gubernativo del distrito.

El niño Oscar Pérez leyó un discurso de bienvenida, en nombre de los niños de las escuelas públicas.

El maestro de Arancedo pronunció un discurso elocuente de tonos patrióticos, enalteciendo la fiesta que se celebraba; aconsejó a los niños el respeto al árbol, siendo muy aplaudido.

## Asociación Católico-Nacional de Propagandistas

Hoy miércoles, a las tres y media de la tarde, se reunirá el Círculo de Estudios.

Se ruega a todos los socios la más puntual asistencia.

Félix DE LA TORRE

(Continuará.)